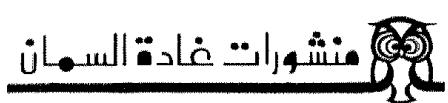


# سَادَةُ الْكِتَابِ - عَنْ سَهْلَانَ

# لِيْلَةُ الْغَرْبَادِ



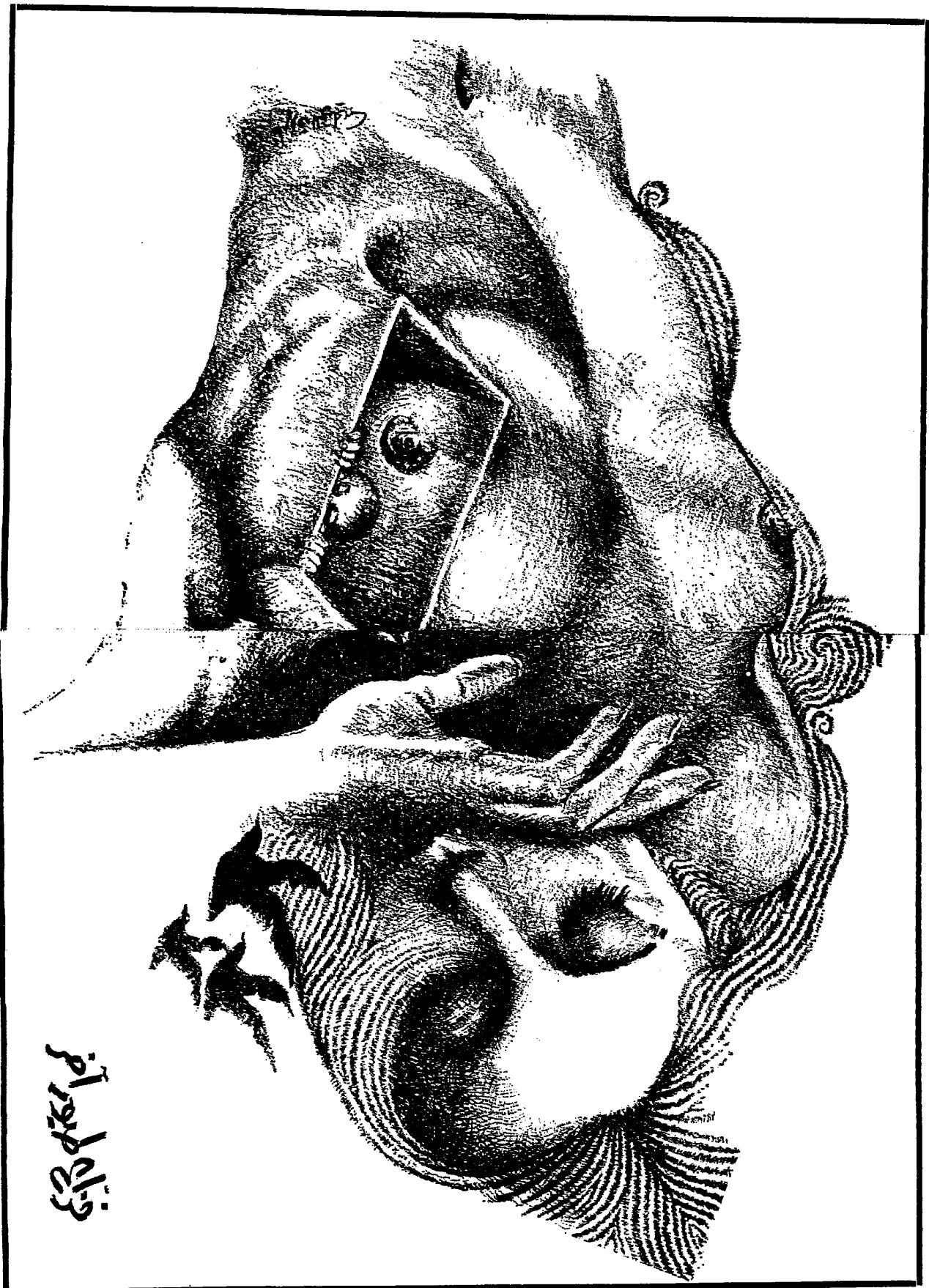
Akhawia.net

الإِنْسَان

إِلَيْكَ

يَا مَنْ جَعَلَتْنِي أَعْيَ غَرْبِيَّ  
لَكَ ، وَلَذْكُرِي حَكَايَةٌ لَمْ نُعْشَهَا

خَادِةٌ



تُمطر تُمطر

تُمطر ببرداً رمادياً وساماً . تُمطر منذ الصباح ، وعلى وتره  
واحدة .. على وتره واحدة ..

تزرعني في قطار بطيء يخترق صحارى شاسعة ميّة ، وركابه  
لا يعرف بعضهم بعضاً ، وكل منهم يتحدث لغة لا يعرفها  
الآخر ، ولا أحد يدري إلى أين يمضي ، أو من أين أتى ..

تُمطر ببلاده واستمرار ...

والقطة لم تنقطع عن نواحها في الحديقة ... نواح خافت  
ملائج .. أحسه نصلاً حاداً لسكين تنغرس بيده واستمرار في  
بني . لا أدرى لماذا لا أجرؤ على التخلص منها ، كما لا أدرى لماذا  
قتلت أطفالها منذ أسابيع .

( في الليل سمعت مواء فظيعاً .. كانت أول مرة أسمع  
قطني المدللة تعول هكذا . تبع الصوت . وجدها في مرسي ،  
قرب النافذة ، وعلى الوسادة خمس قطط صغيرة تتحرك ،  
وتزقزق .. خمسة أطفال هكذا لقطة ، ودفعة واحدة ! ...  
لا أدرى لماذا انتزعتها رغم أظافرها المنثبة في يدي ، وفتحت

النافذة ، ورميت بالقطط الخمس منها ، واحداً بعد الآخر ..  
كانت لا تزال تنوح ، وكان في عينيها اتهام حاقد مغيف ...  
نظرة إنسانية كذلك التي قد تطل من عيني لمراة سحلوا أولادها  
 أمام عينيها ... على جدران المرسم كانت عشرات اللوحات  
لعشرات الأطفال .. ووجوههم متشابهة كأنها وجه واحد لطفل  
لم يلد بعد ، لكنني أعرف ملامحه جيداً ... حتى أجساد الرجال  
في لوحاتي كان لها وجه ذلك الطفل .. حتى أجساد الازهار ،  
حتى أجساد الأشياء كان لها وجه طفل الذي لم يلد .. وأنا  
أغلق الباب على نواحها سمعت أن مئات الأطفال في لوحاتي  
يكونون بمراة وشراسته ) ...

تمطر تمطر

تمطر أمسية جديدة كثيبة .. ليتها تنفجر رعداً .. تتمزق  
أحشاوها برقاً ، تهدي رياحها في شفوق النوافذ وتصفر ، كي  
تخرس القطة ، ويكتف السأم عن السأم .. أي شيء ، أي شيء  
إلا هذا الركود الميت الذي يصبح أيامي في هذه الفيلا المخيفة .  
وهو ، رغم الصقيع مغروس على الشرفة منذ أكثر من ساعة  
بلا حراك ..

وفزان الطيور مغروس في آخر الحديقة بلا حراك أيضاً ..  
( انه صامت دوماً .. منذ زواجنا لم نتبادل الحديث إلا  
نادراً .. تراه يتحدث إلى فراغي الطيور وأشباح الحدائق ) ..  
يخرج لفافة جديدة ( لماذا لا يقدم لفزان الطيور سيجارة )  
في أيام زواجنا الأولى كان ذلك الصمت البارد يتعسني .. يرمي  
بي في حديقة صفراء حلزونية يموت فيها حتى الصدى .. في  
أيام زواجنا الأولى كان لا يزال قادراً على اتعاسي .. طلما بحث

له عن اعتذار بينما أنا أرسم وأرسم لوحات لأطفال ، وأتمنى  
لو تصرخ لوحة يوماً ، ويقفز منها طفل حي ... عشرات  
الاعتذار « انه قاض ، وفي كل ما يدور ظلم لي .. ولكنه أيضاً  
رجل أعمال كبير .. ربما تسرب ذلك الجزء من شخصيته إلى  
علاقتنا .. عواطفه تخضع لقانون العرض والطلب .. ان تجهمت  
هش لي ، وان صمت أغرقني بقصاحة مفاجئة .. ان بدت  
راغبة به استخف بي ، وان أعرضت عنه اشتعل وجداً » ...  
وتعلمت يومئذ كيف أحرق كلمات الحب الفائضة على  
شفتي كما يحرقون البن في البرازيل كي لا تتدنى أسعاره ..  
سشت طعم الرماد ...

تمطر بين جلدي ولحمي .. تمطر داخل عظامي .. في حلقي .  
فأعجز عن الاجابة على سؤاله الذي يصف وجهي مع تيار البرد  
المندلق من الباب : هل اتصل الطبيب وبلغك النتيجة ؟

- لا .. لم ...

- من ؟ من اتصل اذن ؟

- هم . ينتظرونك .

سمعت صوتي قاسياً جارحاً .

ينتظرونك ، قلتها كأنني أطلق عليه الرصاص .. لكنه لم  
يتروح ولم يسقط صريعاً ، وإنما عاد يغلق باب الشرفة خلفه ،  
ويخرج إلى فراع طيوره .. اسمعني أكرر : « هم » .. « هم »  
« ينتظرونك » ...

أراهم هناك ينتظرونه ..

أراهم هناك متحفزين . يدخل إلى الغرفة مجموعة من المتنافضات  
الناجحة .. عينان هرمتان وابتسمة طفولية ... الحركة المادئة

لقاض ، والمظهر الرياضي لرجل أعمال وسم ..  
أراهم هناك يتأملونه .. ثم سيقولون شيئاً كثيراً .. سيتهمونه  
 بشيء خطير .. سيتحدثون بشرارة ، كما تأكل الغربان لحماً من  
 جرح مقيد لما يمت بعد ..

ولن يجib . أعرف انه لن يدافع عن نفسه . سيظل يواجههم  
 بالبرود نفسه الذي طالما احرقني ..

ثم سيتحدونه . لديهم شاهد اثبات . سيفصل باستخفاف .  
سيصرخ أحدهم في وجهه : انتا واثقون من التهمة . انك لم  
 تدرس قط اضيارة متهم واحد .. كنت تهمل كل شيء ،  
 المرافعات والأدعاء ، كل شيء .. كنت تدخل إلى المحكمة وفي  
 جيبيك مجموعة من الأوراق المطوية . وعلى كل ورقة كتبت  
 كلمة : مذنب ، أو بريء .. وكانت أصابعك العميماء تختار في  
 عتمة جيبيك ورقة ما .. ثم تفتحها ، وتقرأ ما فيها .. مذنب ..  
 بريء .. تبعاً للصدفة العشوائية .. هكذا بلا منطق ولا تبرير ..  
 انه ظلم .

وستمعن ابتساماً وصمتاً ...

ثم ، الضربة الأخيرة : وشاهد الاثبات هو زوجتك !...  
 ربما ، حينئذ فقط سيسقط اللجام عن فمك ، وربما ستصرخ  
 في وجوههم كما صرخت في وجهي تلك الليلة الرهيبة منذ  
 عام ...

... ( كانت أيضاً تنظر ، ولكن بشراسة .  
 كنت لا أزال أحبك . أعجز عن النوم إذ لم أخف وجهي  
 في صدرك .

كنت لا أزال اومن بأن في قاع بخار صمتك كنوزاً نادرة .

ضوء مكتبهك كان ينزلق تحت بابها المغلق ..  
عارية القدمين تسللت اليك . قررت أن أحاجلك بقبلة على  
عنقك من الخلف اجرك بها إلى السرير .  
بيطء آخرس كنت أتحرك وراءك . وفدت ، وقبل أن أنفي  
بقبلي ، صعقي المشهد ..  
فعلى المنضدة كانت هنالك عشرات من تصاصات الأوراق ،  
وعلى كل منها لا شيء سوى كلمة « مذنب » أو كلمة « بريء ».  
أما المصنف الأسود الذي جئت به معك وقلت إنك سوف تدرسه  
فكان على الأرض ، تحت قدميك ! ..  
شهقت . وحينما التفت إلي ، ورأيت وجهك ، وتعبيره  
المروع فهمت كل شيء .. في ثانية ، بسرعة « الماء » البرق  
أدركت كل شيء ... ظل وجهك متخلص الملامح ، يتفضّل  
عرقاً .. إذن هذا ما يخفيه صمتك ؟ .. لقتل ، ظلت محافظاً  
على منصبك كقاض ، رغم نجاحك الكبير في البوصلة ، ومن  
خلف ستار .. اقتربت بوجهك مني ، تذكرت الوجوه التي  
وضفها دانتي في جحيمه .. خفت .. أردت أن أهرب ...  
أسكت بيدي وسمرتني .. عثباً تعلقت . أحسست أنني بطريقة  
ما محكوم علي بالموت ، ولكنك لن تجرو على تنفيذ الحكم  
بنفسك ..

- لن تجرو

- يا غبية

- لن تجرو .. هذه جريمة تختلف دمأ وجهة ..

- يا غبية

- وليس باسم العدالة ..

- يا غيبة

- ولا تقاضي لارتكابها راتباً .

- يا غيبة .. الأمر أشد فظاعة .. أشد فظاعة ..

- المفروض انك تمثل عدالة الالهة ..

- اني أطبقها على طريقتهم .. حاوي أن تفهمي

- هذا إلحاد . ما ذنب الالهة ؟

- اني أقلدهم ، باخلاص !

- وتسليم مصير الناس لعشواية الصدقة ؟ ..

- الصدقة إلى العالم ...

- أنت مجنون

- وأنت غيبة .. ما تزال اللعبة تنطلي عليك ..

وأقنعت نفسي بأن اللعبة لم تعد تنطلي علي .. ان علي أن أصنع شيئاً أنقذ به مثلي ، وآلاف المتهمين الذين تقرر الصدقة مصيرهم ... لكنني حينما أمر بفزع الطيور في الحديقة ، كنت أدرك في ألم بالغ اني ربما أفعل ذلك كله لأن زوجي لا يحدثني ... ولأن حياتي صارت صحراء خاوية من الصمت الميت ، فإن جثة اندبها ، خير من فرحة لن تجيء ! ..

الهاتف . ربما كان الطيب ، ربما يحمل إلي بشري ما ..

أظل جامدة .. لن أتحرك ، أخشى أن يكونوا «هم» الذين «يتظرون» .. الخادمة «تفاحة» تدفع بطنها المتتفتح أمامها متذرجة في الردهة . ترفع السماعة . تتمم . تقدم نحوها وهي تحمل الهاتف بإحدى يديها . كم هي بشعة ، بشعـة ، بهذا الوجه الميت الذي يعبر عن لا شيء ، خطوات ثور حرارة .. وهذا البطن الذي ظلت أرقبه يكبر يوماً بعد يوم ويتفتح ، كيف

لا تتمزق عضلاته ويسقط إلى الأرض ويتحطم ما بداخله ..  
كيف استطاع أي رجل في العالم أن يضاجع بيميتها؟ كم هم  
مقرفون .. أمقتها ، يعزقني أن أتصور أن داخل الثياب الرثة  
المحيطة بترهلها طفل صغير !.. وهي تملكه ، وأنا لا أستطيع  
بكل ما أمتلكه ، وبكل الرجال الذين يتبعوني بجوع ، لا أستطيع  
أن أمتلك شيئاً كهذا ! ..

دقائق ، وأترك السماحة تسقط من يدي ...

إذن لن يكون لي طفل أبداً !... لن لن لن ..  
هكذا بلغني الطيب الآن ... حكماً قاطعاً غير قابل التمييز أو  
التقص ..

لماذا ؟ لا يدرى ... لا أحد يدرى ...

لماذا ؟ ...

فوق غيمة مشدودة إلى أفق معتم أرى مئات الأوراق التي  
سبق ورأيتها على منضدة زوجي ... مذنب .. بريء .. عاشر ..  
تنجب .. مذنب .. بريء .. عاشر .. تنجب .. ثم أصابع  
شيطانية عابثة ، تلتقط ورقة ما ... ثم يقول الطيب : آسف ..  
عاشر ... وعلى الوسادة كانت القطة تضيعهم دفعة واحدة ،  
خمسة أطفال ...

عاشر .. ربما كان لفزان الطيور أطفالٌ مثله ولكنهم يكرهون  
الصمت ، لذا يرحلون مع أغاني طيور الحقول ..

تُنطر تُنطر ...

تُنطر أينما خافتـاً يتعالـى شيئاً فشيـاً ... يتحدـ مع نواحـ القطة  
في الحديـقة ... ونـحن ثلاثة من فـزاعـيـ الطـيـور ، كـلـ مـنهـم  
مـغـرـوسـ بـعـيـداًـ عـنـ الآـخـرـ بلاـ حـوارـ ولاـ لـقاءـ .. مـنـ يـثـنـ ؟ ..

يدخل من الشرفة . لا يبدو عليه انه يسمع اي صوت غير عادي .. يقول انه ذاهب ولن يتأخر .  
كعادته لا يسمع اي انين . يضي ، وأرى أوراقاً مزقة  
تطاير تحت قدميه « مذنب » « بريء » « مذنب » « بريء » ...  
وحيدة في الدار ...

الاثنين يتعالى .. من أين ؟ ... اني واهمة ... لا أحد في الفيلا المنسولة سواي ، والخادمة ... وبيروت لم تشتعل الليلة في ركن النافذة ضوءاً بعد الآخر ... حوت الضباب ابتلعها .. ربما كان فراع الطيور يتسبّب ... تراه يحزن ؟ .. يغضب ؟ ... يكره ، يثور ؟ .. تراه يتحدث إلى زوجي « نجم » ؟ ... يتسلل كل ليلة إلى المكتبة بساقيه القصبيتين فيجالسه ويمزان الاوراق معًا ويكتبان « مذنب » « بريء » ... لماذا لا يتزوج الزجال الصامتون من فراعي الطيور ؟ ... لماذا يحكم علي بلا مبرر أن أسقط في الصمت ، ولن يعلأ المكان طفل يصرخ محتجاً ، يمزق القناع عن وجه نجم ؟ ..  
تمطر تمطر ...

والاثنين يستحيل صرخات متقطعة .. ربما كان أطفالي في اللوحات جياعاً .. حتى اليوم لم أجد الوسيلة التي أطعمهم بها .. ربما كانوا بحاجة إلى الترثة ، وإلى اللعب ... أطفالي سجناء اللوحات ، لماذا لا تطلق الآلة سراحهم ليتدفقوا إلى العالم من جوفي ، ومن بطني ..  
تمطر صراخاً ...

من يصرخ هكذا ؟ ... ربما كان الجسد في اللوحة التي لم أرسم وجهها بعد يحتاج ...

اركض إلى مرمي . أضيء النور . لا شيء ، لا أحد سوى أطفال العشرين مدوقين إلى الجدران ... واللوحة التي لما تنته بعد تنتظر وجهها ... النافذة مفتوحة .. والوسادة التي كانت القطعة تضع أطفالها ... لا أجرؤ على الاقراب من النافذة ... تخيل إلي ، ان خلفها في العتمة خمسة وجوه صغيرة لقطط آنيابها مدببة ، ولو أطللت براسي منها لغرست في وجهي اظافرها ومزقته ..

أهرب ..

لا تزال تمطر صراخاً ... الصوت ينبع من هناك .. صوت يناديني أيضاً .. لست واهمة ... أكره ليلة الأحد حينما يذهب الخدم جمِيعاً .. «تفاحة» وحدها لم اعطها اجازة منذ رأيت بطنها يكبر .. أكرهها ، وأحدق على صبرها في تحمل تعذيبِي . أريد أن تظل هنا ، لا أدرِي لماذا أحب أن أرهقها ، أراها تلهمت تعباً ، تمسح عرقها الكريه الرائحة ، تتحرك كحيوان أبله ، وعيها أقنع نفسي أن في بطنها ماعزاً أو جروأ أو فثاناً ...

المطبخ . ليست في المطبخ ..

غرفتها المقرفة . ممددة على ظهرها فوق الفراش . يداها فوق بطنها الكبير . صامتة ، وعضلات وجهها لا تزال متقلصة بتأثير ألم لم أره قط يرتسُم في ملامحها من قبل . وجهها مؤثر ومهيب ! ...

إلى جانبها السنارتان اللتان طالما شاهدتها تعمل بهما ، وتنسج ثواباً بعد الآخر ... وكنت أرى أيديَ غضة لأطفال صغار تخرج من ثقوبها التي لما تكتمل بعد ، وتنمو يوماً بعد يوم مع الحياة

المستمرة ... أحس برغبة مجنونة في أن أغرس السنابر في بطنها ،  
أغرسها حتى تزق أحشاءها وما فيها ... لماذا تصرخ ؟ السنابر  
ما زالت في موضعها . تفتح عينيها ، لثانية ، يتسع فيها انتصار  
النشوي الخيف ... أنها تتحدى ... ثم تغرقان في عتمة ألم يرتسن  
في وجهها ممتزجاً بلذة عجيبة ... ألم راهبة تغتصب ، ويعذبها  
استمناعها بذلك ! ...

تتمم متسللة .. تزيد طيباً ...  
لماذا ؟ لماذا يحضر الطبيب من أجلها لا من أجيلى ... والطفل  
ما وليس لي ؟ ...

شيء أسود يفور في أعماقي ، يمترزج بانتحابها ... فقاعات  
سود تندق ، تعلو ، تتدفق من حلقي ، من عيني ، من  
مسامي ، فقاعات سود من حامض كاو تفرق كل شيء ... كل  
شيء يهرب يخترق ، أريد أن يهرب كل شيء ، إن يخترق ،  
أريد أن أحتج ، أن أغمد ، أن أغرق كل ما حولي بدمار  
 حقيقي عايش ... لماذا .. لماذا .. من .. من ..؟ كيف ..؟  
مني ..؟ من .. من أصدر هذا الحكم علي ؟ لماذا أنا لن أتمدد  
قط على السرير ثم أنهض وعلى ذراعي طفل ؟ .. لماذا لن أحس  
داخل بطيء بدبيب أقدام صغيرة ، وجسد طفل يتقلب داخلني  
فأهاب من نومي أتخسيه ريثما عملاً صراخه الدار ...  
اظل أرقبها بوجه ميت .. أرقب الفقاعات السود تتدفق من  
عيني وتغرقها ... لماذا ، من ، من ، من يبعث بالأوراق ثم  
يغمرها في الريح ، وتحملها عشوائية الصدف «عاقر» «غير  
عاقد» ؟ ما ذنب «نجم» ان كان قد فهم سريعاً ؟ .. ما ذنبه أن  
كان مؤمناً بالحاده ، مخلصاً لفجيعته ؟

يا أنا ..

تُمطر تُمطر خلف النافذة ... تراها تُمطر أيضاً في بيروت ؟  
لماذا لا تُمطر في كل مكان في وقت واحد ؟ ...  
من يوزع المطر والأطفال ؟ .. من جعل من الصدقة عدالة ؟  
تُمطر تُمطر  
والخادمة تصرخ متسللة ... منذ أسبوع وهي تتسلل من  
أجل اجازة .. إذن كانت تدرِّي ...  
أظل متحجرة ، أتفجر حقداً أسود ... بالفقاعات السود  
سوف أطمرها ... أهيلها عليها أتربة قبر تخنق صرخات الطفل  
داخلها ... ألمها يثير شيئاً يشبه الغيرة ، شيئاً أشد مرارة وأكثر  
وخزاً وبيؤساً .. تضَمَّت .

تروح في شبه أغماءة . أحس بمحاجة إلى أن أرسم  
طفلًا ! .. فلتضُم طفلياً وحدها . لا دخل لي في الأمر ...  
سأذهب أنا أيضاً إلى رسمي وأضع طفلًا جديداً ... سأتم  
اللوحة . أمر بالهاتف وأتخيّله . من جديد يتعالى صراخها .  
يستحيل عويلاً ...

فلتصرخ ... لن يسمعها أحد في دارنا النائية في « البرزة » ..  
فلمحت ، وان استطاعت الولادة كما فعلت القطة ، لن أجروه  
على أن أرمي به من النافذة .. لن أجروه ، لأنني منذ تلك الليلة  
لم أعد أرى في وجوه أطفالٍ في اللوحات نظرات المحبة والالفة  
التي كانوا يغمروني بها . صاروا يتوجهون في وجهي ولا ينسدون  
في الليل ... صاروا يكرهونني ويُخافونني ... سأولد الآن طفلًا  
جديداً ، أسكبه في لوحتي وأنخلص منهم جميعاً ...  
صراخها يثير في أعماقي عويلاً مشابهاً ... عويلاً من الفقاعات

السود ، تياراً جياشاً من صخب ارعن متوتر كاو ... اني بحاجة لأن أرسم ... يدي تركض أمامي ... تجربني إلى المرسم ... أنا أسرة يدي ... التيار الاسود يحرك يدي .. صراخها يثيره .. عاجزة عن السيطرة على أية عضلة في جسدي . يدي ترسم وحدها مجونة هوجاء ، في الخارج تُمطر بوحشية ، صراخها انتساب ملاح مطروح على الشط تأكله «السلاطين» .. يدي ترسم وحدها ، مجونة هوجاء ...

تُمطر بوحشية ... الرعد حقل الغام في الاعلى تفجره أقدام شيطانية .. البرق .. خائفة .. تصرخ .. خائفة .. خائفة ... شيء ما يقع فوق عنقى من الخلف ... أظافر قطط شرسه أحستها تُمزق لحمي .. خائفة ... في الحقل ملابس من فزاعي الطيور يركضون وقد حملوا المشاعل في موكب احتفالي غريف .. والرعد حقل الغام لا حصر لها ... والبرق يتناوب الالتهاب على اطفال البحدار ... ارسم .. أريد أن أرسم طفلاً .. لا أدرى ماذا أرسم ... وفزاعي الطيور يتوجهون نحو النافذة ... والتيار الكهربائي انقطع .. وأطفال لوحاتي يكبرون بسرعة والبرق يحصد الوجوه ذات العيون المقوعة... تجمد وجوههم وتسقط أسنانهم على الأرض ويبيض شعرهم وينوحون ثم يستحيلون فزاعي طيور جدداً يقفزون من اللوحات ومن النافذة المفتوحة وينضمون إلى الجمع الماوزج تحت النافذة ... الحركة المرعبة في صراخهم الناثحة الماوزجة ، والريح تضرب النافذة ، أريد أن أهرب لا أستطيع . يدي تقيدني إلى اللوحة فأرسم وأرسم وأعجز عن الهرب .. التيار الكهربائي عاد يضيء . عاجزة عن الهرب . ثم فجأة ، صرخة واحدة تدوي عند باب الغرفة .

المرأة الأخرى ، وخيط الدماء خلفها .

ويهدأ صراخ الموكب في الأسفل . أحس ان ملايين من فراعي الطيور يتلصصون الآن من النوافذ بأعينهم المقوعة صامتين في شيء من الخشوع الحigel ... المرأة الأخرى تتحامل على نفسها ، تدخل وتسقط فوق المقعد ، والوسادة نفسها التي وضعت عليها القطة الأخرى خمسة أطفال ... تراها هي أيضاً سوف تنجب خمسة أطفال ...

أراها كبيرة كبيرة ، عملاقة ضخمة ، في عينيها تحد آمر ،  
قوة خلق مذهلة لا تفسر ، وألم جميل مشع مرير ...

من جديد أعي الأشياء ...

هدوء مفجع قاس يغمرني ...

ترىيد طبيباً ، وإلا ماتت ...

وأنا الحكم المطلق ...

عثناً أتذكر مثلي ، عثناً أوقظ في نفسي عالمي الحلو القديم ،  
عثناً أبحث عن وجهي الذي كان ...

في اللوحة التي رسمت دون أن أعي ، أجد وجهاً غريباً ...  
مزيناً من وجهي ووجه نجم ! ... مزيناً من القسوة والفجيعة  
حتى اللامبالاة ... ثم تخيل إلى ان اللوحة مرآة ... ابتسم فيبتس  
الوجه في اللوحة ... أحرك شفتي فيحرك الوجه شفتيه ...

تعود إلى الانين الذي يستحيل صراخاً ... بماذا سأحكم ..؟

صحيح القسوة المفجعة يغمرني ... يتحجر داخلي ... الأصوات  
كلها تموت عند عتبة عالمي بهدوء حقيقي ، أخرج إلى غرفة  
مكتبة زوجي . أجلس حيث كان يجلس . أخرج ورقة بيضاء .  
أقطعها بعناية إلى قسمين . أكتب على الأولى «ساحضر الطيب»

وأكتب على الثانية «لن أحضر الطيب» . أطوي كل منها .  
اضعهما في جيبي وأخلطهما ...  
ثم أسحب واحدة منها .

أفتحها . وأقرأ «لن أحضر الطيب» ... حكم قاطع لا يرد .  
لا أسمع أي صوت وأنا أدخل إلى غرفتي ... بهدوء وعناء  
أرتدي ثيابي . أحمل مفاتيح سيارتي . ولا أنسى أن أترك  
لزوجي ورقة كتبت فيها «أنا عند نورا ونيللي ... سوف نلعب  
البريدج مع بقية الشلة » .

ترجمت هذه القصة إلى الإيطالية والفرنسية والالمانية والانكليزية



19615

عاد الماء المتقطع . مواء مستمر مخنوق شاحب من هناك .  
اقرب من النافذة وأطل على الهوة المظلمة : بئر من الجدران  
المكسوة بالهباب ، تقطعمها بعض النوافذ المضيئة ، وأنابيب المياه  
والغاز السود ، وتبدو الاشياء بمجملها كأشلاء بطن مفتوح .  
الجدار المقابل لنافذتي مقصوص من أعلىه ، يطل خلفه  
شبح مرعب ، اكتشفت في النهار انه شجرة ضخمة ، ودهشت  
كيف يمكن لشجرة أن تعيش في وسط هذا الحي في لندن حيث  
يوحى كل ما حولي بالعقم !

عاد الماء مخنوقاً شاحباً ، وعاد الاختناق الدامي إلى حلقي .  
أحسست شيئاً ما في رقبتي يوم ، لا هناءً متسللاً جريحاً ، مرافقاً  
لذلك الصوت الكثيب . ابتلع لعابي وأحاول أن أبتلع حنجرتي  
أيضاً .

التفت إليك مستجدة . كنت وحدني في الغرفة .. منذ عشرة  
أيام وأنا التفت إليك ولا أجده . لعلك الآن هناك ، بين  
جدران مرسنك العارية ، تستلقي تحت صدر العتمة في شرفتك  
العالية ، وفي الركن لوحة ما لم تم بعد . ولا فرق بين أن تم

أو لا تم ، لأنك ستحطّمها حينما تنتهي ، ككل لوحة رسمتها ،  
ستظل جدران مرسمك عارية وتظل شرفتك تطل من على علـى  
المدينة كعيني نسر غامض !

ما زال الماء يختنق متقطعاً خافتـاً لكنه مستمر ، فيه تحفـز  
حيواني دافـئ . إنه يشبه أين للـدة امرأة مكتومة الفم ، تغتصـب  
عنـة .

أطلـل على المـواة . أعود لأنـتأمل النـافذـة العـليـا المـواجهـة لـغرـفيـ،  
نورـها يـسـقط على الـسـتـائـر الـحـمـرـ المـتـابـعـة قـليـلاً فيـ المـتـصـفـ ،  
حيـثـ يـتـأـلـقـ شـقـ طـولـانـيـ منـ النـورـ وـالـسـتـائـرـ تـرـجـفـ بـهـدوـهـ معـ  
رـيـحـ لـأـعـرـفـ مـنـ أـيـنـ تـهـبـ وـارـجـافـهـ الـبـطـيـعـيـ يـتوـاتـرـ مـعـ المـواـءـ  
الـخـافـتـ المـتـقـطـعـ الـذـيـ لـمـ يـهـدـأـ مـنـدـ عـشـرـةـ أـيـامـ . يـداـخـلـنـيـ كـكـلـ  
لـيـلـةـ - ذـلـكـ الـحـوـفـ الـمـعـتـوـهـ .

على بـشـرـ الجـدرـانـ الـمـكـسـوـةـ بـالـهـبـابـ تـرـتـلـقـ نـظـرـاتـيـ . النـافـذـةـ  
الـمـلاـصـقـةـ لـنـافـذـةـ غـرـفـيـ ماـ زـالـتـ مـطـفـأـةـ . إـذـنـ لـمـ يـعـودـ بـعـدـ ،  
وـلـمـ يـسـقطـ ظـلـ عـنـاقـهـاـ عـلـىـ الـجـدـارـ وـالـأـنـايـبـ الـمـعـرـأـةـ لـلـشـمـسـ  
وـالـرـيـحـ وـالـظـلـمـةـ كـأـحـشـاءـ بـطـنـ مـفـتوـحـ . وـأـنـاـ الـتـيـ ظـلـلـتـ أـتـسـكـعـ  
فـيـ الشـوـارـعـ وـحـيـدةـ ، كـيـ أـعـوـدـ ، بـعـدـ أـنـ يـنـهـكـهـاـ الـحـبـ ،  
فـيـنـاـمـاـ ، لـعـلـهـمـاـ الـعـاشـقـانـ الـوـحـيدـانـ فـيـ هـذـهـ الـقـارـةـ .  
( أـيـنـ أـنـتـ يـاـ حـازـمـ الـآنـ ؟ لـعـلـكـ فـيـ بـارـكـ الـمـفـضـلـ فـيـ شـارـعـ  
فـيـنـيـقـيـاـ ، تـشـرـبـ وـيـافـاـ تـحـترـقـ فـيـ كـأسـكـ ، أـوـ فـيـ فـرـاشـ اـمـرـأـةـ  
ماـ ، يـدـيـهـاـ حـنـانـ يـدـيـكـ بـيـنـاـ عـيـنـاكـ تـهـيـضـانـ مـلـلـاًـ وـلـامـبـالـةـ ،  
وـوـجـومـاًـ أـقـرـبـ إـلـيـ غـرـبـةـ النـسـورـ الـمـرـفـعـةـ ، مـنـهـ إـلـيـ الـحـزـنـ . رـبـماـ  
تـنـادـهـاـ بـاسـمـيـ لـأـنـكـ لـمـ تـسـأـلـاـ عـنـ اـسـمـهاـ بـعـدـ ، وـقـدـ  
لـاـ تـسـأـلـاـ )ـ .

بدأ المواء في الأعلى يشتند ، يتلاحق كأنفاس سجين هائج ،  
والنافذة قد انطفأت والستائر الحمر اسودت كلون دم متاخر ،  
لكنها ترتعش في بصيص من الضوء الخافت . شبح يتحرك  
خلف النافذة . إذن فقد أطفأت النور وعادت لتلتتصق بالستائر  
وترقبي . الستائر تخفق كقلب مجرم يتأهب صاحبه ليغرس سكينه  
في جسد يحبه ، تماوج بتلاحق بطيء متوتر ، والمواء بدأ  
يتسارع ويعلو .

هذه الفتاة الغريبة الملتصقة بالستائر والليل ماذا تريد مني ؟  
يوم وصوالي التقيت بها للمرة الأولى على الدرج ولم أكن  
أدري أنها تستأجر إحدى غرف هذا البحر الكبير .. لفت  
نظرني بمظهرها الغريب : قامة طويلة نسبياً ، بنطلون يضيق على  
ساقين نحيلتين ، وردف لا استدارة فيه كأرداف الرجال ، وصدر  
أملس وجه جميل التقاطيع غريبها ، وشعر أشقر قصير يغطي  
عنقها من الخلف ويکاد يمس ياقه قميصها ، ثم وجدتني أناملها  
بدهشة وهي تکاد تأكلني بنظراتها ، وأصابعها تتشنج وتتضغط  
 شيئاً فشيئاً على قطة سيمامية سوداء تحملها ، ونظراتها تخمس  
جلدي البني ، وأصابعها الدقيقة تتشنج بوحشية على القطة السيمامية  
التي بدأت تموء ، ونظراتها تسقط في فتحة عنق ثوبي ، وأظافرها  
تنفرس في جسد القطة التي يستحيل مواواها شهقات محمومة هاربة  
من شق في جدار جحيم . أحسست برغبة في أن أبصق .

إذن فهي ترقبي كعادتها ، ترهف أذنيها لصوت اغلاق  
بابي حينما أخرج كي تقفز بسرعة على الدرج وتمر من جانبني  
كأن لقاءنا تم صدفة فتفوح منها رائحة عرق بارد كريه . أية  
موجة رمت بي في هذا العالم الرهيب ؟ والمواء ، وأنت ،

( قرئ أين أنت الآن يا حازم ؟ ) وعشرات العيون مستديرة لا أهداب لها ولا جنس لها كعدسات آلات التصوير ترقبني من خلف ستائر متواترة الارتجاف ، تفيض بالسمام والملل والعتم ... المواء يستحيل صراخاً متلاحمًا مشبوبًا وستائر النافذة العليا تضطرب وتتحقق ، وريح مجنونة تعبث بها . أنا مغمورة في برميل مملوء بالأفاعي والعقارب الباردة ( أين يدك يا حازم ؟ ) اهرع إلى نور غرفتي فأطفيه . استر هليعي بالظلام . أنا سلحفاة تأوي إلى صندوقها . لعلها الآن تهبط الدرج إلى بابي . صورتي مصلوبة في أحداقها الزرق : كيس نقود مدفون في حقيبة سفر ، جرذ آخر في الحجر الأسود الكبير حيث لا يجتمعنا سوى درج خشبي واحد لولبي كأدراج القلاع القديمة التي تسكنها الأشباح .

اسم الدرجات الخشبية تثن لوقع أقدام عليها . صوتها صرير أغطية تواییت تفتح وتغلق . الساعة على الجدار أمامي تسلع . حشرة تلسعني على رقبتي . سائل بارد ينحدر إلى شفتي ، ( أين صدرك يا حازم ؟ خبشي ! خبشي ! )

أنا وحيدة في جزيرة رعب : آلاف من الأجساد الرخوة تتسلق أحشاء البشر وتقترب من نافذتي وتنوء ، درجات الدرج تثن ...

المواء ينبعث من قاع اللهاث المتعب ، يا أنا ، قرع على الباب . اغض على حديد فلعن ما ، قرع على الباب ، ( هل أفتح الباب يا حازم ؟ وجهك مدفون في عنق طري أبيض وابتسمتك الساخرة تنهض التبلات ) . اقترب من الباب ، أضيء النور أهتف : « مين » ، ثم أسأل بالإنكليزية : من ؟

صوت ناعم : هذه آنا ... دزدرا .. هل كنت نائمة ؟  
بارتياح حقيقي استنشق ما تبقى من الهواء في الحجرة . إذن  
 فهي دزدرا . الباردة الصديقة ، وليس فتاة النافذة العليا .  
افتح الباب . يصمت الماء ، تهدأ الستائر في الأعلى ، تدخل  
دزدرا . عادت بهالة السواد حول عينيها .

تأملني : ما هذا الاصرار في وجهك ؟ هل أنت مريضة ؟  
— لا ... متعبة قليلاً ...

— هذا طبيعي ، حينما تسجني نفسك في غرفتك ... لم  
يخبرني أخوك قبل أن يرحل مع « تانيا » إنك مجنونة ، تعشقين  
الانفراد . قال لي إنك لعوب ، وإنك ستلتهمين شباب لندن  
في وجبة واحدة ؟

إذن فتانيا اسم واحدة من اللواتي أتعثر بآثارهن في هذه  
الغرفة العجيبة . غرفة طالب شرقى في سلة شقراوات . الثياب  
الداخلية المنسية تحت المكتبة ، تراها ما ؟ الفراش القذر الذي  
قضيت يوماً كاملاً في غسله ، هل يحمل آثار حذائهما ؟  
وأخي كان يتوضأ إذا لمحتني في ثياب النوم !

دزدرا ما زالت تتحدث بسرعة ، وتحرك بسرعة . تتحدث  
كما يركض الناس في هذا الجحيم حينما يقطعون الشارع ، حينما يحملون  
صينيات الطعام ، حينما يرقصون ، كأنهم شريط سينمائي يعرض  
على شاشة أمامي بسرعة غير اعتيادية ...

تنهرني وتصرخ بي : ما ... أين أنت ؟ ماذا دهاك ؟  
— لا شيء يا دزدرا ... كنت أستمع إلى الكونشرتو الأولى  
لشايكوفسكي . أنها ترمي بي بين موجات النهر الصغير الطيب  
الذي اعتدت عليه . أنواع هذا المعيط الأهوج هنا تغزوني .

تفجر ضاحكة : أيتها الشرقية المدللة ... لو أضعت وقي  
في عالم أحلام تشاييفسكي لست جوغا !

لو كان الرجال يتركون بصماتهم على الوجوه لكان وجهه دزدرا مغطى بالحدري ، وحلقتا سواد تحت عينيها . ارتاح اليها على أية حال ، من خلال وجهها المتعب كمسحابة خائرة أطل على هذا العالم العجيب بشيء من المشاركة . لماذا جئت إلى هنا ؟

( ليلة رحيلي شددتني إلى صدرك .. و كنت استنشقك بجوع  
قديسة إلى الرجل ، أخبط بنشوة في شباكك . أود أن لا أنحر  
منها أبداً . همست : سوف أفقدك ! وكان لصوتك رائحة  
أمسيات مبللة بالمطر . و وددت لو أبكي طويلاً لاستعيد طفولتي  
وأمني ، لكنني ظللت جامدة كما أنا دائماً حينما أتعزق . هربت  
إلى الشرفة وكلماتك تصفعني : « إنك لا تعرفن ماذا تريدين ..  
لا تعرفن ما تريدين » .

وقلت لك اني على الاقل « أعرف ما لا أريد »؛ وضحكـتـ:  
ماذا لا تخـرجـين قـلـيلاًـ من صـدـفـتكـ ، وـتـبـحـرـينـ فيـ المـعـيـطـ حـوـلـكـ ؟ـ  
ستـكـونـنـ أـكـثـرـ قـلـيـلةـ عـلـىـ الـامـتـرـاجـ بـمـاـ حـوـلـكـ ، وـالـتـعـاـمـلـ معـ  
عـالـمـ الـآـخـرـينـ وـيـوـمـنـدـ تـقـيـنـ أـمـامـيـ لـأـرـسـمـكـ ، مـاـزـلـتـ عـاجـزاـ  
عـنـ رـسـمـكـ ...ـ

- لماذا ترسمني ؟ لتنهي من اللوحة ثم تدمرها ، كي لا يبقى من قصتنا سوى فرشاة مخطمة ، فوق أغطية فراش ملطخة بالوانك ؟ على أية حال سوف ارحل . )  
القطة في أعمقاني نموء . دزدرا تهزني : أين أنت ؟

— هذا الموام يا دزدرا يشر جنوني !

قلت لها ذلك وكانت أتمنى أن تعلق على كلامي وتوضح شيئاً من أمر فتاة النافدة العليا الغريبة وقطتها السياسية .  
أجبت : اني استأنس بصوتها ... انه على أية حال أكثر عنوبة من صوت سقوط القنابل وصفارات الإنذار !  
- لا ريب في انك كنت صغيرة جداً يومئذ ..  
- كنت كبيرة بما فيه الكفاية ، لافهم اننا كنا نجوع ليلة لا يشاركتنا فراشنا الحقير شخص ثالث ..  
- وأبوك ؟  
- كان عليها أن تطعمه أيضاً ، وبيدها ، فقد عاد اليها من الحرب مسلولاً .

هذا العالم المثقل بتراث من الاحزان ، والمشاكل . ماذا سوى المواء يهربون اليه يذهبون في الحاحنه بوس غربتهم . أمّا نحن هناك في مدننا المادئة ، ما الذي يشهدها ، يطلقنا في دروب الليل بلا منارات ولا مراافق ؟  
( وكان وجهك متعباً ، ويداك تزيحان صحننا فاخراً من الحلوى وضعه « الجرسون » للتو .

قلت لي : الربيح .. أمرني طبيبي بمراعاة ريجيم خاص .. ثم ضحكت غزارة : في القارب المعثم منذ سبعة عشر عاماً كنت أرتعد ببرداً ويافا عند الأفق تحرق ، وكانت ارتعد جوعاً ولما ابتدأت أبكي لطمفي أبي بيد واحدة والأخرى تنزف سائللاً بارداً على كثفي . وتنبأت أن أخفيك في صدرعي حناناً ، لكنني وجدتني أقول : يخيلي إلي انك ستظل تعزق كل ما ترسمه حتى تعود إلى هناك وترسم لوحتك الأولى التي تبقى ! )  
دزدرا تهتف : لا وقت للحزن يا عزيزتي . سيسجل شارلز

بعد نصف ساعة وعلى أن أستعد . لماذا لا تأتي معنا إلى مقهى «ماكابر» ؟ إنه مكان طريف يجب ألا تفوتك مشاهدته في لندن .

— ومن هو شارلز هذا ؟ ظنتك تخذجين من داني ، ولم ينقض على فراقكما يوم واحد . قد يتم الصلح بينكما ، فلماذا الآخر ؟

— شارلز زميلي في العمل وأنا معجبة به منذ زمن بعيد ، وقد دعوته اليوم إلى السهرة .

— أنت دعوته إلى السهرة ؟

— أجل ، وماذا في ذلك ؟

— هل تخبيه ؟ وهل تحبك ؟

— بخني ؟ أنت الشرقيات تمسكن كثيراً بهذه المفاهيم التي تجاوزها عصرنا . الحب ؟ كيف ؟ ليس في غرفتي شرفة كشرفة جولبيت أقف عليها في الليل . إنني أعمل ثمان ساعات وأنعمل أحياناً قبلات رئيسى ورائحة استانه الاصطناعية كي أحصل على ١٠ باوند في الأسبوع . أدفع ٦ باوند منها اجرا لغرفي التي تطل نافذتها على هذا المنور الأسود . وإذا فرضنا أنني استطعت الحصول على غرفة ذات شرفة ودفعت ١٥ باوند إيجاراً لها ، لما استطاع شارلز الوقوف تحت الشرفة والعزف على جيتاره ، لأن السيارات المجنونة سوف تكتسه ، وإذا وقف على الرصيف فسوف تطعنه اقدام المارة الراكضين خلف آخر «أوتوبيس» في الليل ، لأنه إذا فاتهم سيكون عليهم أن يقطعوا المسافة ركضاً فيها لا يقل عن ساعات ثلاث ، أو يدفعوا اجرا تاكسي ويجهوعوا في اليومين التاليين ...

تحدث بسرعة وعيها تلتمعان بحدل فار اعتاد قذارة جحرة  
وتتابع :

— أنت الشرقيات لا تعرفن معنى الحياة الحقيقة : الجوع والرغبة والشهوة والملل والعقم ... كل ما يريده الرجل من امرأته هو أن تطبخ جيداً وتستحم جيداً .. أنها نعمة على أيام حال ترعن فيها ...

عاد الماء طويلاً متقطعاً حزيناً ، كأنه ينبع من بناء آخر ناء في الطرف الآخر من العالم ، ( ترى أين أنت الآن يا حازم ؟ أكثر من أيام لحظة مضت اعرف معنى ان أختفي في صدرك ومع ذلك ما الفرق بين ان ارحل او لا ارحل ، ما دعنا في رحيل دائم أحذنا عن الآخر ؟ والخبيل الذي يشدنا لا ينقطع فيرمينا ، ولا نريد أن يقصر ، فيوحد بين كيائينا ) .

دزدرا تخرج وهي تقول برقه : ساقع بابك قبل أن أذهب وأرجو أن ترافقينا إلى « ماكابر » .

ما زلت حائرة . هل أرافقهما أم لا ؟ لا أدرى ماذا اريد ( وأنت أيضاً يا حازم ، هل تعرف ماذا تريد ؟ لم تجرب يومئذ . وسمعت في صمتك صوت تكسر أشياء تحطم . إنك سمعت كل شيء . لم تعد تبغي سوى أفيون تخدر به أيامك ، أو ... أو إنك أفتنت نفسك بأنك سمعت لما اكتشفت ان الخيبة في آخر كل طريق ، وتسألني : وماذا بعد ؟ .. وتركض كهرس أصيلة في السباق ، تقدمت كل من سواها لكنها تردد في سأم عنة كل منعطف : وماذا بعد ؟ وماذا بعد ؟ هنالك خطأ ما في التخطيط لميدان السباق بأكمله ) .

المواء لا يهدأ . لعلها عادت إلى نافذتها لترقبي . الساعة تكاد تشير إلى العاشرة والسماء لما تظلم بعد . هذا الليل المشوه كم أكرهه . هذا الليل المجهض ، أين الليل الحقيقي في شواطئ بيروت .. وأنت .. ( والسيارة تشق صدر العتمة حتى وصلنا إلى الميناء وأشباح السفن في الليل تلتمع بأضوائها المتأثرة وتبدو البعيدة منها خيوطاً من نور .

قلت لي : هل رأيت الميناء في الليل ؟ ولم أجبك . لم أقل لك اني رأيت كل شيء قبل أن التقى بك . لكن كل شيء يبدو الآن جديداً ، كان عالمك ما كان قط لسواك ، كان الثلوج الذي اندفع في دربك الجديد ناصع لم تطأه قدم سواك من قبل ، ولن تبقى فيه سوى آثارك أنت من بعد . ومع ذلك صمت . كنت أعرف كم يمكن أن يضحكك مثل هذا الكلام ، فتتهمني من جديد بالانتماء إلى قرن مضى . وأنت ، إلى أي قرن تتنتهي ؟ وحنانك الحارف الذي يشع من ومضات صغيرة ، من أسلوبك في رعايتي ، من اهتمامك ودفك ؟ ) .  
ضحكات على الدرج ... المواء الطويل صار وحشى العنف .  
لقد عادا .

لقد عادا إلى غرفتها المجاورة ... الرعب نفسه ، الخوف نفسه .. والمواء بدأ يتعالى من أعماق حاراً مشبوباً ، أغلق فيكي لا أسمعه ، لكنه يعلو ويعلو ويتدفق من مسامي ، من رقبتي ، من عيني شبه المغمضتين .  
يغلقان باب غرفتها . ضحكاتها تستحيل إلى غمغمات .. التصق بالحدار الخشبي الذي يفصل بين غرفتينا كما أفعل كل ليلة منذ ليل عشر . أخشى أن يسمعها ضربات قلبي كما أسمع

صوت اصطكاك عظامها . حذاؤها يسقط على الأرض ثقيلاً .  
الماء يتلاحق بسرعة شرها مخنقاً . اسمعها يتنفسان كفحىح  
الحديد المحمى حينما يغمس في الماء البارد . الماء في داخلي  
يستحيل ندياً مريضاً . صرخة طويلة ، ويصمت الماء ...  
العرق البارد يتصلب عن الجدار الخشبي . أنا قنفذ وقت  
أشواكه . عليَّ أن أنتهي إلى هذا العالم ما دمت عاجزة عن العودة  
إلى القرن التاسع عشر . «ليلي» سمعت من مضاجعة اشعار  
«قيس» طيلة قرون ...

في الطريق قالت لي دزدرا وهي تلتقط بشارلز .. انتقي  
الليلة شاباً أشقر من شبان لندن حاوي أن تقضي معه وقتاً طيباً !  
(وقتاً طيباً ؟ ولكنني عاجزة عن التمتع بصداقات القطارات .  
لا أستطيع أن أنسجم مع رجل لا أعرفه ، لا أستطيع أن أمنج  
جنساً مقطراً معزولاً عن مشاعري ، على أية حال سأحاول ،  
وقد أعود إليكَ امرأة أخرى ) .

في شارع سوها ، مقهى «ماكابر» .  
نبهط السلالم الحجري إلى المقهى .. صفير شبان مراهقين  
يقفون حوله . الفت الانظار بسمري . أوقف الماء في  
غابة الرجال بين الرصيف وباب القبو .. ليتني ، الليلة ،  
أمزق الجدار الزجاجي ، وأنضم إلى العالم حولي ،  
(ليلة ضممتني للمرة الأولى خنقني بكاءً آخرس ، توسلت إلى  
آهني التي تعرى أن تكون بلا جسد ، كي يموت العري من  
العالم ) .

تدفع رسم الدخول . يمسك شاب بيدي ، بينما يغمس ريشته  
في محلول ما وير بما على يدي . في التور البنفسجي يضيء

موضع ريشته . أنها شارة الدخول ، شارة وطاويط المكان ، وأحسني واحدة من يعاسب الحقول ، مضيئة وخفيفة ، وأحسن برغبة في الانطلاق ، في الخبث ، في اثارة سرب من الجراد يلاحق نوري الخافت ، والمواء بدأ يتزنج ويتناغم بهدهة للذيدة في داخلي .

لا أكاد أدخل حتى أجدني في مقبرة .. مقبرة من نوع عجيب !

المقاعد توأيت سود عتيقة . الأضواء الحمر الخافتة تنسكب من خلال عظام هياكل عظمية وظلال اصلاح القفص الصدري تقطع المكان بجديد قضبان لا محسوسة ، والكؤوس التي يشربون منها على التوابيت جمامح بشرية . وفي الوسط ، تحت هيكلين عظميين متعاقدين ، علقا في السقف ، ترقص مجموعة يصعب علي تمييز شبابها من فتياتها .. ( هذا الجيل الجديد في لندن يرعبني ، لرجاله شعر طويل ، ونظارات مختلة لا تطاق ... ما زال الرجل في بلادي صلداً ، يشير حنين فتاته إلى انسحاق كامل ... ما زال يعاملها على انه هو الرجل ... على أية حال لا مكان مثل هذا في مدينة يموت من لا يعمل فيها ) .

نجلس إلى تابوت غادره أصحابه للتو . الموسيقى دقات مطارق مسحورة .. العناق ... رائحة الحمر ... في الخلبة زحام ثيران يتدافعون في مصعد معطل .

دزدرا وشارلز وقفا يرقصان . الزحام لا يتيح لهما مكاناً للحركة .. المواء يتعالى من كل مكان ، وحشياً طويلاً ، متزنج النبرات كأن ينبوعه هنا في هذه المقبرة .. مقبرة القرون الماضية

## وقيم الأيام الغابرة .

هنا مدينة الحب الجديد ، الحب الطحلبي ، من يتمرد يستحيل جمجمة يشربون بها ... المواء في داخلي يكاد يطغى على كل شيء .. زعير مفاجئ للحن أو تاره مشدودة متوتة كعروق جبين متلمل . أمسح العرق عن جبني ، وأعب للمرة الأولى في حياتي من الكأس التي وضعت أمامي . السائل مر ، أستطيب مرارته . أمسح العرق عن جبني . شاب يطأ على قدمي . ألمها عن الخلبة . دزدرا ترتمي فوق شارلز . يتكونان على تابوت مجاور ، يزاحمان زوجاً بشرياً ينضح عرقاً ومواء . يتبدلان القبلات بينهم واستخفاف وبالمادية نفسها التي يلتهمان بها أية وجبة طعام ( حينما تقبلني أرفض أن أصدق إنك تستعمل الفم نفسه للحب وللأكل ، وأحسني أسقط في غيمة مضيئة كثيفة ومنعشة أستسلم لكتهارها ، لبروقها وروعتها ، أطفو عليها ثم أغرق إلى قاعها ، أنسك بك بتشنج غريق في نهر مقدس ، واستسلم لك بلذة لحظة الموت ... لحظات لا تمنحها سوى شفتلك أنت ... أنت وحدك ) .

يستحيل المواء قهقهة . أعب من الكأس أمامي ، أسكب نارها المر دقة واحدة .

— هل تسمحين بهذه الرقصة ؟  
بصعوبة أسمعه .. أتأمله .. شاب نحيل طويل السالفين ،  
شفتاه متتفختان بجوع زنخ ...  
في التابوت تحني أحس أنين امرأة ما حنطة لأنها رفضت  
أن تعيش حياة ما فوق التابوت . لا مفر من الاختيار . ماذا

يدعم غبائي في وادي الماء هذا ، وذاتي المشتلة على طول قرنين من الزمن ؟ فلأرقص .

انهض . يتعالى الماء بوحشية . اهتر بترااث امرأة شرقية ، عاشت قروناً في الحريم تتعلم كيف تثير حينما تتحرك . أمامي يقفز كشيطان في وليمة البدائين . أضرب الأرض بقدمي ، النور ينسكب متربناً من الجحاجم .

من مسامي يتفجر العرق والنحيب والماراة ، لكنني لن أهزم . لن أنسحب إلى التابوت . أتلوي ، أحاول أن أقطع قيوداً لا مرئية . أرقص ، أحاول أن أحطم جداراً ، أن أجتاح جسراً جئت من طرفه المغمور بالغمام ، واتجه إلى طرفه المغموس بالدم والماء وقرع المطارق .

تنتهي الرقصة . أعود إلى التابوت وأجلس عليه ، يخلي إلى أن المرأة في داخله تتحقق ، تثير جنون موائي... وأحس بأنني أخذت عليها .. «جولييت» عصر الذرة ..

أراها خلال خشب التابوت . لها وجهي . لكنها تبكي ، وأنا هنا امرأة خرجت للتو من مصنع البشر الآلين ، ونجامت إلى عزون الحب لتشتري علبة معباة بالجنس ، تطهيرها بسرعة وتلتهمها ، ثم تمسح آثار المائدة ، وينسى ما كان في أقل من ليلة

دزدرا تهزني : لماذا لا ترقصين ؟

ـ لم أعجب بأي شاب بعد لأدعوه إلى الرقص !  
الليلة ، الآن ، سأدعو شاباً ما إلى الرقص ، ثم إلى العشاء وأذهب به إلى أفخر مطاعم المدينة . وإذا جامت العجوز التي تبيع زهوراً للعشاق فسألبتاع له زهرة حمراء ، يزين بها شعره

الأشرق الطويل الناعم . وإذا أعجبني فسأرافقه إلى غرفته ، وأبقى معه فترة ما ، ثم أترك له على المنضدة قبل أن أمضي ورقة نقدية مناسبة . العلاقات الجديدة ليس فيها رجل وامرأة . فيها طرفان ... أي طرفين .

وفجأة أراها ، فتاة النافذة العليا . المواء يتشنج ، ترانى . وتقربت مني ، رغم العتمة النسبية ، تبييني كأنها تعرفني من رائحتي كأي حيوانين في الظلمة ...

دون أية كلمة تجلس على التابوت إلى جنبي . المواء يستحيل ضربات طبول . ايقاعات أجساد عارية مشدودة تؤدي رقصة بدائية عتيقة في غابة تتعالى من أركانها المعتمة صوت المواء .. ما الفرق بين هذه الفتاة وذلك الشاب الذي طلبني للرقص منذ لحظات ؟ ( ما الفرق وأنت يا حازم ، أنت وحدك تثير في نفسي احساسي بأنوثتي ، وملعك وحدك أستحيل امرأة ... أما الآن فلا جنس لي ، لا جنس لي على الاطلاق ) .

صامتتان .. نصعد الدرج الخشبي . لا نتوقف أمام باب غرفتي ، نتجاوزها .. أمام باب غرفتها نترى برهة ريشا تفتح الباب .

في مواء القطة نورة فرح مكتومة . تضيء النور . غرفة حقيقة كل ما فيها جائع : البذران جائعة للطلاء والمقاعد للكسامه وعلى المنضدة في الزاوية بقايا خبز وجبن لوبيمة كانت منذ البداية بقايا .

مواء القطة يتشنج ويعلو . الستائر ترتجف ، الفتاة الرجل تسرح شعرها أمام مرآة فيها شرخ طولاني كبير يمزق وجهها

إلى شطرين .. لا أحس بأي خوف .

صمت كامل مشحون بالترقب ، حتى الماء في الداخل يصمت ، منضدة خشبية إلى جانبي أستند عليها ، (لا ريب في أنهم يتذكرون لها النقود هنا كل فجر) علبة سجائر تخرج منها واحدة لها وأخرى لي ... تضع لفافتها بين شفتيها المهرتين وتشعلها . تمسك بها في يدها وتقربها من الأخرى التي وضعتها في فمها لتشعلها . تلتجم السجاراتان عند طرفين متوججين كالحمر . أجذني أتأملهما . لهذا كل شيء ؟ .

وإذا رضيت بأن أعيش في مدينة تحولنا إلى سجائر متشابهة ، فهل أرضى بأن يكون هذا كل شيء ؟ مجرد لقاء الحمر بالحمر ، ريثما تنتهي السيجارة في دقائق !

أحس برغبة في أن أصفع شيئاً ما ، أكسر شيئاً ما ، يدري في جيوبه أبحث عن نقود . أترك لها على المنضدة عدة أوراق وعددًا من القطع الفضية . أفتح الباب وأخرج ، وأغلقه خلفي بعناية ويلاحقني صدى الماء من جديد .

ُترجمت هذه القصة إلى الفرنسية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كانت هنالك بقعة ضوء تتحرك على الجدران ، وعلى  
احجار الزقاق الناثة ، باحثة عن وجه ما باصرار عنيد ...  
« حازم .. حازم أين أنت ؟ »  
وكان صدى صوتي حاداً ملائعاً ، يثير شفقي ، ثم  
احتقاري !  
« حازم ... يا حبيبي ! »  
والبرد الرمادي تنفسه المصايح المحتضرة ...  
« حازم .. أين أنت ؟ »  
والزقاق الطويل ، أتعثر بأحجاره النافرة ...  
« حازم ، أين يدك ؟ »  
والزقاق الطويل لم أدرِكم سيسبح موحشاً ، إذا لم أجده  
في انتظاري ، كعادتك عند الدرج العتيق .  
« حازم ، غداً العيد ... أقرأ ؟ »  
واشهر ييدي رسالة أبي لأعرضها عليك . ولكنني لا أجده  
في ركتك ، ويغموري احسام غامض مفجع بأنك لست هنا ،  
ولن تكون قط هنا ، فأشد على بقايا الرسالة برسوة ...

وفجأة ...

تستحيل حروفها مفرقعات صغيرة من مفرقعات العيد ،  
تنفجر داخل يدي واحدة تلو الأخرى ...  
« حازم ! »

وإذا بالزقاق ، الذي كان إلى ما قبل لحظات ، مسترخياً  
بأهل النيل كبطن متخم كسول ، يتفجر فجأة مع تفجيرات  
الكلمات داخل يدي ، ويستحيل دنيا من الشرور المفاجئة ،  
يتوجه ب Nirvan مجهرة المصادر ، مسورة الشر والزعيم ...

أبواب الجبران وأهل الزقاق تفتح ، وينسكب الناس من  
الاسطح أيضاً ومن المداخل وعلى أنابيب المياه ، يندفعون في  
موكب رهيب ، موكب عجيب مريض الثورة : ليس فيه  
ضحك أو بكاء أو نباح أو هتاف بالضبط ، فيه هذه الأشياء  
كلها مختلطة بلا ضابط ، أو منطق ، أو هدف .

مائتان من الغارقين في ملابس تنكرية ، عجيبة التناقض ،  
والمسدسات تنطلق وحدتها ، وكل شيء ، أسير لعنة وباء أسود ،  
رهيب الهذيان شرس التدمير ..

« حازم ! »

وهم يحملونك مع مجموعة أخرى من الرفاق إلى حيث  
لا أدرى ...

والزقاق بوتقة من النيران والقوضي والهياج تخضها يد مجهرة  
شريرة ..

« حازم ! »

واستحيل أربناً صغيراً عبئاً يركض بين الجموع ، ويقرض  
اليدي والأقدام والرقب ، ويسقط ، يقفز ، يتمزق ،

يركلونه ، يقفر ، وينوح عند الدرج العتيق ...  
« حازم ! »  
وفجأة ...  
تموت الأصوات والألوان وكل شيء ..  
جثة ليل عتيق تغطي ما كان زفافاً ...  
لا لون ، لا هبة ربيع ، لا بصيص ، لا ذكرى ،  
لا شيء .  
وأنا أرنب صغير ، لا يدرى لماذا يقفر ويشمسم  
الأرض ..  
الأرض رماد !

وتحت كومة من الرماد أجدهك مدفوناً حتى العنق ...  
وتصحو الروائح والألوان والابعاد ، وتصير الأيام قطبيعاً  
من الارامل يندبن أحبابهن الشجعان في موكب دامع الاناشيد.  
« حازم ... لم أدركم أحبيبتك حتى فقدتك ! »  
لم أسمع صوتي ، وتدبرت أنني صرت أرنبًا صغيراً ، فوق  
الرماد الذي دفنت تحته . أعلو مسحورة ملهمة .  
عيناك ، كما أعرفهما ، تمطران غموضهما الساحر المحب .  
احضر التراب حول عنقك .  
احضر نفقاً ، أتسلل منه إلى صدرك . ارخي بأذني الطويلتين  
سوف أغفو كعادتي هنا حيث أحب ، بين أبطلك وصدرك ،  
ولكن ، هنالك ثقب يتزلف منه الدم بوحشية .  
ثقب يتزلف منه الدم بوحشية هنا في صدرك ...  
لم أعد أرنبًا .

أنا نابان يقطران دماً وصراناً : « حازم ! حازم ! »

يغمرك الرماد تماماً .

يعود كل شيء كما كان : الرقاد الطويل ، الصمت ، الأبواب المغلقة على الناس النائم ، والبرد الرمادي تنفسه المصايب المحضرة .

لم يبق إلا همسة غامضة المصدر ، تحفت حتى تموت ، تهتف باسمي : مادو ...

وبقعة ضوء تحرك ببطء في ذلك المسرح الميت الحزين ...  
وصرخة تمزق الهدوء الدامع من وقت إلى آخر : حازم !  
حازم !

أفتح عيني وأنا ما زلت أصرخ « حازم » .

٠ ٠ ٠

أحاول أن أختنق بقية الصرخة . أخي الواقف في الغرفة شب المعتمة يتأملني بعينين خاليتين من أي تعبير . أمام مدفأة غاز صغيرة ، يتبع ارتداء ثيابه بسرعة وصمت ، ولكن بقايا وجه حازم الممزق — كما رأيته في ذلك الحلم المرعب — ماتزال عالقة بين أهدابي ، وهمسته « مادو » تطلق من نقطة واحدة في أعلى آلاف الاسهم ، وفي كافة الاتجاهات تمزقني ، تفتقني .

لو خطط لأنجي سليم أن يداعبني كعادته ويكشف الغطاء عني في هذا الصقيع ، ليستمتع بملحمة من شتائمه الوطنية المهدأة إليه ولإلي برد لندن ، لصعق ، ولرأني أنزف بمسامي كلها وهرب مذعوراً !

لكنه لم يكشف الغطاء ، وظللت مدفونة تحته مع خمس زجاجات معبأة بالماء الذي كان ساخناً .

يحمل أخي كتبه ، وفي وجهه تعبير يقول انه تأخر ثانية على موعد الدرس ، ومع ذلك يتلألأ أمام الباب . هنالك ما يود أن يقوله :

— لم ألاحظ أن خبر خروج حازم من السجن ، ووصوله إلى هنا للالتحاق بعمله في السفارة ، قد هزك هكذا !

— ...

— لم يجد على وجهك أي تأثر حينما أخبرنا « نادر » ان حازم يقاسم مسكنه ، ريثما يجد شقة مناسبة ...

— ...

— ولم يجدُ الاسف على وجهك حين أخبرنا نادر ان حازم اعتذر عن مرافقة الاخوان والأخوات إلى دارنا الليلة ، للالتحفال بالعيد ...

— ...

— كنت تعرفينه جيداً ، أليس كذلك ؟

— ...

ماذا سوى أن أمعن صمتاً !

(أجل ! عرفته جيداً كما لم يعرفه أي انسان . يا للفجيعة كم عرفته ، حتى استعبدتني تلك الومضات المضيئة في اطلاالته على الأشياء ! )

واستطرد أخي يقول : ثم اني لا أستطيع أن أفهم لماذا لم يتصل بك ، رغم انكما تعرضتما للموت معاً أكثر من مرة على ما سمعت .

(أجل ! ان لم تكن رابطة الحب والحياة ، فمن أجل رابطة الموت . ليتلتها سمعنا الصفاره . التصدقنا بالخدار الطبع

في الزقاق العتيق ، والقنبلة الموقعة بين جسدينا تتبض ، ونحن نزداد التصافاً كي لا نسقط إلى الأرض . ونزداد اندساساً في رحم الخدار الرطب اللزج .

ومروا بنا . كان لا يصدق انهم لم يرونا . ظننتهم يهزأون   
يعنون تعديياً ولكنهم لم يرونا فعلاً !

كان بحسده تلك المرة طعم الخدار الطحلبي الرطب . وقد انصرفت بسرعة أحمل التعلبات ، وكدت أصفعه لما قبلني ، أحسست قبليه جزءاً من المهمة ، وكفرت به لثانية . وحزنت من أجلنا ، فقد حولتنا « مهمتنا الإنسانية » إلى حجارة شطرنج بلا عواطف إنسانية . ها قد ماتت الشهوة . وماذا بعد ! )

— حازم يعرف جيداً إنك هنا .. ان ذلك لا يصدق . لقد تعمد نادر ان يروي له مطولاً عن سهراته في دارنا حيث يشاركتي تحضير الدروس ، وتعمد أن يحدثه عن دورك الكثيف في أمسياتنا ، ان ذلك لا يصدق !

( وأنا أيضاً لا أستطيع أن أصدق أو أفهم منذ ذلك اليوم ، حين القيمت آلة الاسطوانات قطعة نقدية جديدة في ذلك المقهي العتيق في لندن . وربما للمرة العاشرة ، علا أين المطرب « هجرت مدينتي ... هجرت شمسي ... هجرت سائي الزرقاء ! »

تأفف بعض اللندنيين . حدقوا في وجهي باستنكار . أخفيته تحت نظارتين سوداويتين . كبيرتين ، وأشارت به عن مشهد الدموع التي كانت تغافل عيون بعض الغرباء ، المحروقى البشرة ، الذين هجروا مدينتهم لسبب أو لآخر . ولذئبهم شمس وسماء زرقاء ، وليس كهذا الجحيم ...

فتح نادر الباب يومئذ ، ودخل يلهث فقلت له :

— أين أخي ؟ لماذا جئت وحدك يا نادر ؟

— خبر لا يصدق .. حازم وصل !

خشيت أن أصدق فاموت .

— هو هنا منذ أيام ثلاثة !

خشيت أن أصدق فاموت .

— كان معي منذ لحظات . سوف يقاسمي مسكنى . وقد أخبرته إنك موجودة هنا ، في مقهى « التوسكانا » .

لن أصدق .

— ولكنه اعتذر لأمر هام ، وذهب !

خشيت أن يرى نادر في وجهي الذي صدقت . لذا انطلقت راكضة في الزحام . وطيلة أسبوع ، كنت اندس في الزحام هاربة ، فرحة بالمطر الذي يجعل الوجوه جمياً تتبلّك وجهي ، لأنني أيقنت من ان حازم يتتجنبي ... وأنا أيضاً لا أستطيع أن أفهم الآن أي شيء !

ليلة ذهب حازم ولم يعد ، عرفت انه في السجن . وكنا يومئذ معاً في مدینتنا .

ليلة غادرت مدینتي ، فهمت لماذا غادرت مدینتي ...

والشهر المريء هنا في لندن والانتظار الوحش ، كل شيء كان مفجعاً وقاسياً . لكنه أيضاً كان واضحاً ، ومنطقياً . وفي نهاية النفق كانت ما تزال نقطة من نور هي اليقين ، هي الاعان القاطع النهائي بشيء اسمه قضية !

أما الآن وحازم هنا ، وحازم يتهرب مني دون أن يقول

كلمة واحدة . وهذه المقايسة الغامضة . الآن اختلط كل شيء  
وعمت الفوضى ! )

وعاد أخي يقول : على أية حال ، حاوي ألا تفوتك  
سهرتنا الليلة . سيرجّل كل منهم معه صنفاً من أطعمنا يعده  
بيده ، واسطوانة ، وصورة ، ومنزع التكلم بالإنكليزية ، بل  
بلغتنا العامية فقط . سنقضي عيدنا وكأننا في مدینتنا !  
( وكان حازم يحب مدینتنا كما لم يحبها أي إنسان .

وكانت أصابعه تكاد تنغرس في فراغي ، وأنا أكاد انغرس  
في صدره ، والغروب يغرس حرابة في كل شارع وسطح وحقل  
ونحن نظر إليها من أحد المرتفعات .

كان يردد : أعبدوها ! أعبدوها !

— حازم .. أحس بأنني أملك العالم كله .. أني سعيدة !

— أحس بأنني جزء من العالم كله . ذلك ما يسعدني !

— أنا أملكه !

— أنا انتهي إليه ، وبذلك أملكه !

— أنا أملكه !

— وأنا أفكّر بآلاف الرجال على أكتاف آلاف المدن  
الآخرى ، وقد ضمّوا إليهم حبيباتهم كما أفعل الآن . ذلك  
الإحساس سوف يستبعدنا لتلك الأرض أبداً ..  
— أنا أملكه !

— وأنا أحس بانتهائي إلى الملايين في ملايين المدن الأخرى .  
الإحساس المشتركة الصغيرة التي تربط كلاً منهم إلى شوارعها  
ومدارسها ولملأعبها وحاناتها ..

— أنا أملكه !

— ليست المشكلة أنا وأنت . المشكلة إننا نفقد وجهنا حينما تتسع مدینتنا ، ونموت إذا تشوہت أو انتحرت ، إننا ندافع عن أطفالنا حينما ندافع عن قيمنا .. إننا ندافع عن أنانیتنا حينما نفتديها ..

— أنا أملكه !

— أجل ، تملکینه يا عنيدة ... حازم تملکینه ! ثم شفاته تفثار الشهوة المخمورة . مهارته في الصمت أيضاً لاتجاري ! )

ويقول أخي : هل سمعت ما كنت أقوله ؟ مادو ... هل سمعتني ؟

— أجل ! اعني ، لا .. لا ياسليم آسفة !

— لا ألوشك . باختصار ، ليس عليك اعداد أي شيء للمساء . صاحبة البيت موجودة هنا ، تنظف الشقة . وسوف تتقاضى «باوند» كامل عن الساعة ، فاصرفها بأسرع وقت . وأرجو ألا تتخلفي مساء كعادتك !

( دوماً أختلف مساء ...

أكره أن أراهم ينهارون واحداً بعد الآخر : سليم ونادر وعزيز وزهير و .. يتغاهلون المعنى الحقيقي لما يدور .

يشاركون بعضهم البعض في التستر على سقوطهم المفجع .

أكره المشهد العتاد : أخي جالس إلى منضدته ونادر يشاركه حل مسألة ما ...

يقولان إنها انتهيا من الدراسة .

سلم يمسك بأوراقه ، عبثاً يحاول نظم قصيده : « لأننا  
بلا مدينة .. »

منذ وصل إلى هنا وتشاغل بالدرس وهو يكتب ويُعزق ..  
صديقه ماغي ، فأر طيب أزرق العينين ، يتشاغل عنه  
بقرض كتب « ايان فلمونغ » ..  
هي تقرأ ، وتشرب .

وهو يشرب ، ويكتب ، ويُعزق ، ويُعزق ...  
ثم يفتح طرداً وصل مؤخراً فيه كل ما يصدر من نتاج يزوده  
به صديق وفي باستمرار ، وينكب على أوراقه من جديد ، يخط  
فصلاً جديداً في مؤلفه الذي يعده للطبع ، والذي ينقد فيه كل  
ما يصدر من نتاج .

يكتب النقد خنجره ، كأنه ينتقم من قصيده الحبيسة في جوفه .  
قصيده التي يعرف كما أعرف . إنها رائعة ...

يخزنه أن الحراء تبقى ، واللبوة تجهض !  
ونادر مع شقراء جديدة ، المهم أن يكون شعرها طويلاً ،  
لأنه يقضي بقية السهرة يشرب . ويضفر شعرها كما تفعل  
الفلاحات في قريته !

وأنا ... يا أنا ... )

الراديو . فليتكلم أي صوت خارجي ويحمد ذلك الشريط  
المؤلم في داخلي . الراديو ، أمد يدي وأدبر زره . رسالة أبي  
ما تزال بين أصابعي منذ الليلة الماضية ، لحظة استلمتها قبل أن  
أهرب بها إلى فراشي . الراديو ، لا أدرى ماذا يقول . ولكن  
الرسالة تقول : « العيد ... »

ما العيد في دورنا وشوارعنا ؟

الليلة ، من يسقط في طنجرة السكر المغلي ؟  
(أمام باب المطبخ ، وقف أبي واحتوي يضحكون بشدة  
ويشيرون إلي ، بينما سارعت أمي لانتشالي من طنجرة السكر  
المغلي (القطر) . وزادت ضحكتهم وهم يشاهدون آثار زحفي  
على مفرش الحلويات الكبير ، حيث التهمت في طريقها فوقه  
نفقاً من الحلوي ، وكنت أقطر السكر دون أن أتخلى عن  
«البالون» في إحدى يدي ، لما اخترطني أبي منها وهو يقول :  
هاتها ، دعني أكلها !

ثم رفعني عالياً . وخلف الخص الحشبي استطعت أن أرى  
السوق المسقوفة ، مزينة ومضيئة تعج بالحركة والاصوات .  
وكان صوت المؤذن يتدقق خلال مربعاتها الصغيرة مع دفء  
منعش ، وقهقات اخوتي الذين لم يكونوا قد قتلوا بعد تماماً  
المكان لم يبق منهم إلا سليم ، ولم يعد يضحك ! )  
صاحبة الدار تقرع الباب . تدخل . وجهها أنف كبير  
أحمر ، وعينان بلا أهداب . قلت لها : بعد دقائق أغادر الغرفة  
وستستطيعين تنظيفها .  
العيد ؟

عوين الريح . العاصفة . وصوت الراديو الرتب الأخبار .  
قضية هامة . يجب أن أنصت . يقول : فيتنام ... مؤتمر ...  
حرب ... سلام ... يقول أشياء كثيرة عيناً تشدني . صوته  
ازير آلة رتبية . فجأة أجدني أنصت باهتمام .. المذيع قد  
عطس !  
مسكين ! غداً تطالب الصحف باستئصال رتبته ، وينكب  
جيش من العلماء الشقر ، يحررون ابجاثهم لاستئصال رؤس المذيعين ؟

هذا بينما رئات الملايين من الغرباء تمتليء دمًا وشوقاً إلى رائحة بلدتهم ، دون أن يفعلوا شيئاً من أجلهم ، وهم يدررون أو لا يدررون ، انهم بطريقة ما ساهموا في تعزيقها ...  
إذا نجحت في المسابقة ، ورضوا باستخدامي كمدية في قسم الإذاعة العربية ، فسوف يكون علي أن أتعلم التنفس الغلصي ، كالاسماك ، بلا رثة حتى لا أطعس . وسوف أقضي يومي في غرفة الإذاعة الزوجاجية المملوأة بالماء ، كسمكة زينة في حوض معروض للبيع . وهذا أفضل مصير يمكن أن أحلم به لو بقيت هنا ...

أجل ! سأصبح واحدة منهم : آلة ، ولكن بلا وطن ...  
وكل صباح ، كل صباح ، سأبدأ من هنا ...  
ونخلف النافذة التي كشفت ستائرها الرمادية ، أرى الفراغ الرمادي تأكله العاصفة ، والسماء رصيف ، وصف طويل من الناس انتظم بانتظار «الباص» كدمى واجهات المحلات العامة ، بلا حركة تذمر أو تأفف أو احتجاج .  
من هنا سوف أبدأ إذا بقيت .

إذا بقيت سأصبح مثلهم . هل يمكن هذا ؟  
الصق وجهي بزجاج النافذة مذعورة ، فقدرأيتني واقفة في الصف الطويل ، اقضم «ستديو شطة» أحملها باحدى يدي ، وفي اليد الأخرى أمسك باحدى الصحف أقرأ «صفحة الجرائم» وفي وجهي استسلام الأموات ولا مبالاتها كوجه جارنا . الطبيب النازي الذي لا يعرف أحداً من أية مدينة جاء منذ أعوام بعيدة ...

أصرخ : «لا» . اضرب زجاج النافذة بيدي المغلقة على

الرسالة ، فينكسر . ولكن المنظر لا يتبدل .. الفراغ رمادي ،  
والسماء صيف . و «الباص» قد وصل ، وهم يتذفرون إلى  
جوفه ، وأنا قد غبت في جوفه ...  
دفء الدم الذي يتذفق من يدي لذيد .

صاحبة الدار تطل برأسها من الباب . ثتمت وهي تتأمل لوح  
الزجاج المحطم : عشر شلالات !  
كحردون ، تسحب رأسها بسرعة واسمعها تغمغم : اولئك  
الشرقيون ...

أنا فرحة بالترف . فرحة بنبض الدم الذي يتفجر . كنت  
أظنني صرت جافة جافة مقددة حتى لو مددوني تحت أحد  
قطازات الانفاق لما حدث شيء ، ولظللت ورقة جريدة ، عتيقة  
جافة محظوظة السطور !

٠٠٠

أحمل يدي . أمضي بها إلى جارنا الطبيب ، ذي الوجه الميت  
المحنط بصلابته الصخرية ، والتي لا تعب عن عمره ، أو أيامه  
خلجة في نفسه ، ان كانت له نفس .  
أغادر بابنا نحوه ، لا يدهشني أن أرى صاحبة الدار تمسح  
آثار الدم عن الأرض بقرف ، ثم تنظر إلى ساعتها !

٠٠٠

الرسالة لا تزال داخل يدي . ويدي لا تزال تترنف . بها  
أقرع الباب . تسقط الرسالة إلى الأرض والدم يغطيها . انفجر  
ضاحكة . اضحك بشراهة . يا له من مشهد «رومانتيكي»  
تافه ، يصلح لفيلم فاشل ، وبلحمهور مراهق : «الرسالة

الدامية» . شيء يثير القرف حقاً ، أهذه نهاية الماسك والنضال؟ الطبيب خلف الباب المفتوح . الوجه الصالد المحظط نفسه . إذا بقيت هنا لا ريب في أن وجهي سيصبح كوجهه ، وسوف يتهمس البعض ويجلسون باسم المدينة التي جئت منها ، وقصتي . ظل جاماً خلف الباب ، وهمهم بطريقة فهمت منها انه يستنكر مجيء كلبه الضخم الرهيب خلفه أيضاً . أعرف انه لا يحبني منذ أول لقاء لنا . كلامها لا يحبني .

(منذ اليوم الأول عرفت لماذا اختار أخي البيت رقم ١٦٣ ، وست الندين . فقد كان يقع تجاه بار «فرسان دون كيشوت» ، ولا يفصل بين الدار والبار إلا عدة أمتار .

كنت متعبة في ليلي الأولى . خلفت أخي في البار . بكى وانا أسمع الخليل يتكسر تحت أقدامي ، وأنا أقطع أرض الشارع على الدرج الخشبي العتيق كنت أمسح دموعي لما شاهدتها بيهستان : الكلب وصاحبها .

ولما حاذاني الكلب سمعته يهمهم . والكلب منذ طفولتي يخيفني أكثر من القنبلة الموقوطة وصغير الشرطة . خوف غريزي عفوياً لا يفسر . وجدتني أصرخ ذعراً وأقفز بتوتر أعصابي كلها لأنتمسك بصاحبها . كم كان حازم يطرب لهذا المشهد ويعلق ساخراً : المناضلة !

لكنه دفعني عنه بخشونة كأنني جرحته شخصياً حينما اعتبرت الكلب حيواناً يخيفني وقال باحتقار : أنها لا تعفن .. ولا تتحرش بالناس الذين لا تعرفهم ! )

كلاهما - الطبيب والكلب - يتأمل الدم المتفجر من يدي ، كأنهما يرقبان نشرة أخبار مكررة في التلفزيون .

يُسأَل ، وبخشونة : ماذا تريدين ؟

الكلب يهمهم ، وبشراسة ..

تنصهر مدينتي في عيني دموعاً جافة تماماً . مازال اللدم هناك معناه . ربما هو معنى ذو حدين ، لكنه أفضل من هذا العدم . ينصلح إحساسياً بالألم ويفيض ، اللدم يفقد معناه الذي أيضاً كال الألم ...

يكسر : ماذا تريدين ؟ أنا في اجازة ...

قلت : جئت استغير ابرة لأنني اريد أن أحيط ثوباً !

٠٠٠

إذا بقيت هنا ، إذا بقيت هنا ، هل يمكن أن أستحيل إلى شيء لا إنساني كهذا ؟

إذا كان ذلك ممكناً ، أي عزاء ؟ إذن سوف يتوقف الألم ، ولن أحزن من أجل نفسي ، لأنني سأكون قد تبدلت ، وصرت مثله ..

إذا بقيت هنا ، سأكون مثله ، وسأرضي برجل مثله ، ولن أحلم برجال كحازم ، مازالت في قلوبهم حرارة الصحراء ونرقها وطهارتها .

( لم أكن أقصد في تلك الليلة أن أهتف له ، فقد كنت أعرف انه في اجتماع عام كبير ، وأنه رشح نفسه للقيادة ، وان المعركة مختلطة ضد بعض منافسيه المنذسين بين الصفوف ، كعملاء لبعض الجهات التي يهمها تخريب تلك الصفوف .. )  
وددت أن أخاطب إحدى صديقاتي بالهاتف . ولكن أصابعي

أدارت بصورة عفوية القرص على ارقامه . فوجئت بصوته :  
الو ... نعم !  
- من ؟  
- حازم ! ..  
- آسفة ..  
- أهلاً .. أهلاً بك .. منذ زمن طويل لم أسمع صوتك ..  
اني لفي شوق اليك !

قاها حرارة ، كأنه ليس في أحراج لحظات المعركة ، بصدق  
وود ، كان كل ما كان بيننا ، وكل ما لم يكن تدفق في صدره  
في تلك اللحظة ، رغم وعيه التام بعشرات الأسهم المسمومة ،  
المختبئة في الظلمة ، والتي تهدف الصدر الكبير نفسه ..  
حقيقة ، كانت لها ابعاد اعوام من الغزل المنتظم المخطط له ..  
احسسته في تلك اللحظة غالباً حقاً ، لأنه هكذا ، لأننا هكذا ،  
ما زالت لنا موجاتنا التي يبثها أحدهنا ويلتقطها الآخر متباوباً  
معها ، ورغم أحلك الانواء ! )

إذا بقيت هنا ...

ماذا يتبقى مني ؟ ماذًا تبقى حتى الآن ؟

٠ ٠ ٠

اربط يدي بنفسى مستعينة بأسناني ...  
الجروح تلشم والجسد يستمر ، والدم النازف هو وحده  
الذى يضيع .. والجسد عاق !  
اربط يدي بشدة . أحنو عليها . يتوقف التزف ، وما نزف

ضاع . لا أدرى لماذا أرى شوارع مدينتي ، عروقها التي نزفتنا ذات ليلة !

لا أدرني لماذا يغمريني بيقين مريئ بأن جروحها التأمت ، ودمها النازف تتجدد ، وما نزف منها فقط ضياع . والمدينة كابلخسد ، عاقلة ...

والعيد مستمر ، العيد يبقى ، والأطفال فقط يتبدلون !  
والدم النازف ، ما مصيره ؟

إذا بقيت هنا ، إذا بقيت هنا . ماذا سأكون ؟ ماذا سيتبقي  
مني ؟ ماذا تبقى مني حتى الآن ؟ ما أنا ؟  
نحو المرأة أتحرك . خوف غامض ينمو في أحشائي له طعم  
المخطيئة ، كطفل نسيت اسم أبيه لأنني كنت ثملة . نحو المرأة أظل  
أنقدم لأعاقب خوفي . أقف أمامها .  
لا أرى أحداً في المرأة !

أرى الغرفة داخلها ، وفارغة لا أحد فيها !  
أزداد اقتراباً .. ألاصقها . أبحث عن صورتي .. ما أنا  
الآن ؟

أشهر . أرى وجه الطيب فيها ، باهت الملامع شاحباً .  
أراه خطوطاً أولية للوحة لما يتم رسمها بعد .  
أحدق فيه لأنكاد ، فيضمحل وتخفي خطوطه شيئاً فشيئاً  
حتى لا يبقى من وجهه سوى بقعة ضوء مشوهة ترددت تركيزاً  
وضوحاً وتصبح بقعة ضوء فارغة ...  
أبتعد عن المرأة .. أتحرك في الغرفة ، من المقعد إلى المكتبة  
إلى النافذة ذات الستائر المسدلة ...  
وفي المرأة ، أرى بقعة ضوء تتحرك في الغرفة ، من المقعد

إلى المكتبة إلى النافذة ذات الستائر المسدلة ...  
( طيلة شهر ... )

كل ليلة ، كنت أستسلم لبرد مقعد ما في الصالة ، أرقب  
المسرح بذهول لا أجد له تفسيراً ...

كانت المسرحية تدور كلها في جو شبه معتم ، الا من ضوء  
كشاف قوي ورقيق ، يخترق عتمة المسرح عموداً من نور  
وينصب على الاشياء والأشخاص بقعة من ضوء تتحرك على  
المسرح .

بصمت لا يبال عجيب ، تتسلق الوجه ، الجدران ، يتبدل  
لونها أحياناً إلى أخضر رمادي حزين ، إلى أصفر أبله ، إلى  
أحمر دموي ، لكنها بعد ان تنسحب عن الاشياء لا تختلف  
عليها أثراً أو خدشاً . ولا تترنح بها ، ولا تتبادل أي شيء  
معها ...

انها هناك ، وليس هناك ..

لا أدرى ماذا فيها كان يشنلي ، يأسري ، يرعبي ! )  
آية فجيعة ان يكون العيد حقاً هناك ، في مدینتنا !  
كأننا لم تتحرك في شوارعها وأزقتها ، وبيوتها مشاعل تستمبت  
لتظهر ، ولو لزم الأمر أن تحرق .

كأننا ما كنا سوى بقع ضوء على مسرحها ، ولم يتغير شيء  
سوى المسرح .

لن أصدق ! سيقتلني أن أصدق ان الحقيقة الكبرى فوضى  
من الوحل الذي يغرق العالم !

٠٠٠

العيد . الوحل . اليقين ، التزف ، الجسد يبقى ، كالمدينة ..  
يختونان التزف .

لا أدرى لماذا أحس بحاجة لأن أنظف شيئاً ما ، ان أغسل  
شيئاً ما ، أي شيء ... الوحل ! الوحل !  
أملم ملء حقيقة من ثيابي . سوف أغسلها للمرة الخامسة  
خلال هذا الأسبوع ، ودون أن أرتديها مرة واحدة !

٠ ٠ ٠

ألقم الآلة قطعة النقود . يفتر ثغراً عن كوب من الصابون .  
الآلة الأخرى أحشوها بالثياب : قطعة نقود . زر ، ويتفجر  
الماء . أسكب الصابون . زر آخر ، وتلوث الثياب .  
كمن انتهى من دفن جثة ترهقه ، أتلفت حولي . الغرفة  
صغيرة ، وعلى جدرانها الثلاثة اصطفت آلات الغسيل . في الوسط  
مقعد خشبي طويل بلا مساند للانتظار . أهواى فوق خشبه الذي  
يدركني بالاديرة .

صوت غريب متربع الكلمات يخاطبني مشيراً إلى رباط يدي  
الذى صار داماً : « يبدو أن يدك مصابة بالرشح أو التهاب  
الجحوب ! »

أنصب على وجهه بقعة من ضوء : وجه متعب لزنجي ، نبيل  
السود ، حزين حتى الجريمة . رائحته تدل على انه سطا على  
مخزن للخمور وشرب كل ما فيه .

ـ هل تعرفين من أين أنا ؟

ـ طبعاً أعرف !

فقد سألني وهو يخرج من جيشه موسى صغيرة !

- هل تسخرين مني مثلهم؟.. ألا تصدقين اني جئت من  
مكان ما ، ولم أولد هنا في حجرة الغسيل ، أو حجرتي  
الحقرة ؟

أتناسك . أعرف انه ثعل ومتالم ، واني لو كنت ثملة ،  
وحملت موسى ، لما قلت إلاّ كما قال . ولو طعني لما كان  
يقتلني بالذات ، كان يقتل في شخصي كل هزء أو احتقار سبق  
ان لقيه من آخرين .

- طبعاً لا أسرخ منك ، فأنا أعرف انك جئت من مدینتك!

- هذا رائع !

يستحيل طفلاً يبكي . ينوح كما تنوح الرياح في غابات  
بلاده : أنا من افريقيا الشرقية .. هل تعرفين أين تقع افريقيا  
الشرقية ؟

- طبعاً ... افريقيا الشرقية .. أ .. افريقيا الشرقية ... تقع  
في شرق افريقيا !

يقفز على قدميه ، ملوحاً بالموسي استحساناً . زباين المكان  
تم تسربهم جميعاً إلى الخارج منذ بدأ حديثه (الودي) .. ينحني  
أمامي : عظيم ! اني سعيد بلقائك يا سيدتي !

وخلفه ، تنتصب قامة رجل البوليس العملاقة . تجره من  
يده . يستسلم لها بلا أية مقاومة أو تفكير ..  
بصعوبة ، أتمالك نفسي ، كي لا أتحقق به ، وأسئلته بدوري:  
هل تعرف أين يقع بلدي ؟

٠٠٠

وطنه ، وطني ، أي وطن ، وطن أي انسان !

لماذا ، لماذا يحدث هذا دوماً في كل مكان ؟  
لماذا فجأة ، تختلط الاشياء والمفاهيم ، ويبدأ الترف المريء ؟  
ماذا حدث هناك ؟

لماذا لم يتصل حازم ليقول - على الأقل - ماذا حدث ؟  
هل هو غاضب ؟ هل هناك وشایة ؟ هل صار مثلهم ،  
يدين بلا محاكمة ، رغم اننا كافحنا ذات يوم كي لا يدان انسان  
بلا محاكمة ؟  
لماذا ؟

أترك ثيابي للآلة . ما حاجة المشردين للاناقة إذا كانوا لا يملكون  
داراً ؟

لاني بحاجة إلى اليقين ...  
هذا . أين حازم ؟ .. أريد أن أعرف  
أنطلق في الشوارع بقعة ضوء ضالة ، بين آلات مصنع  
ضخم بارد . حازم ... أين حازم ؟

\* \* \*

لا أدرى كم من الوقت انقضى وأنا أسير هكذا ...  
ليل لندن الاجرب يجثم على كل شيء ، وينصص صدري  
بشقله كله ...

كنت أعرف بيت نادر جيداً . ومع ذلك ، تهت طويلاً  
قبل أن أصل واضغط الدرس .  
نادر الآن في بيتنا حيث يختلفون ، إذا وجدت حازم فسيكون  
وحيداً .

ثانية أضغط الدرس . عيناً أرفع جثة يدي عنه ، حتى يفتح الباب .

وحازم !

انه حازم !

أنا مئات من العيون ، أتأمله بها ، أعيه ، أدركه خلال ثوان ، وأتمنى لو أفقاها كلها واحدة بعد الأخرى ، ويدني .  
أهذه بقايا العملاق ؟

يتقدمي ، وبلا مبالاة كسول : « أهلاً مادو ! » .

يتتابع : « تفضلي » .

يسارع إلى كرسي : « لقد أيقظتني .. لماذا لم تضربي موعداً ! » يتتابع من جديد .

اني عاجزة عن التصديق ...

أصرخ : حازم ! حازم !

وصدى صوتي حاد ملتف يثير شفقي ، ثم احتقاري .

أصرخ : حازم !

أتمنى أن أكون في حلم آخر . وان يوقظني صراني كما حدث صباحاً !

لكني لم أستيقظ . وحازم لا يزال يتأملني بسخرية ، وابتسمة مسلولة تدأب جلها العنكبوتية على وجهه وتملاه بالخطوط التفرقة المستهترة للتعبير .

— أرجو ألا تصرخي هكذا . سترجين كلاب الجيران ،  
ثم اني موجود أمامك !

— أنت حازم ؟ أنت ؟

— أجل ! أنا ، وكما لم أكن أبداً !

— وحازم الذي عرفت !  
— كان غرّاً ، مثلك !  
— ثم ؟  
— اكتشف الحقيقة الكبرى !  
— أين ؟  
— في السجن !  
— ومدينتنا ، واليدين الذي كنا نعمل من أجله ؟  
— مسكونة ، ييدو انك تردد بين هذيان مراهقتي كما لو كانت  
قرآن !  
— ولكن ، حازم .. هل نسيت ؟  
— لا ، لن أنسى كم كنت غبياً !  
— حازم !  
— شكراً للسجن ، ولغير الاصدقاء !  
— حازم !  
— سأقول لك باختصار : اسمعي هذا الدرس الجديد ،  
واحفظيه وحده .  
— حازم !  
— ليس في الحياة حقيقة تستحق أن يموت الإنسان  
لأجلها ...  
— حازم !  
— الوطن هراء ... أية دار دافئة مريحة أملكها هي وطني !  
— حازم !  
— والمبادئ ليحكم الاذكياء باسمها ، ويموت الأغبياء من  
أجلها !

ـ حازم !

ـ والشعب طفل غبي ، ينادي أي سارق يختطف أمه :

يا عمي !

ـ حازم !

ـ والتضحية مصير الخراف في أعياد الحلادين الجياع ...

ـ حازم ...

ـ والمدينة موسم بلا ذاكرة ولا قلب ، يمتلكها من يحتويها

بين سعاديه !

ـ حازم ... و .. و ..

ـ وماذا تودين معرفته أيضاً ؟ اسألني ! ..

ـ حازم .. وحبنا ؟

ـ سؤالي نكتة ؟ لا أدري لماذا ينفجر ضاحكاً برعونة .

ـ حبنا يا مادو .. أنه أحد أغطية الفراش التي نستر بها عن

أعيننا حقيقة ما يدور بيننا !

ـ حازم ...

ـ المشاركة اسطورة ... الانانية إله العالم . من أجل انانية

مثاليك ، أما كنت تفضلين ان تسمعي بمقتلي عن أن ترينني

هكذا ، وتسمعي ما سمعت ؟

ـ حازم !

ـ هل شاركتي أحد تلك الايام التي لا شمس فيها

ولا خبز ؟.. هل سجنت معي ؟.. هل عرفت معنى أن تبكي

الما ، وتبصقي رثيتك قطعاً متغفلة ؟ هل .. هل ...

لم أعد أنهم ، لا أستطيع . آخر ما رأيته وأنا أنطلق هاربة

أصابع يده التي يشير بها إلى ...

وَكَانَتْ مُتَشَنِّجَةُ ، وَبِلَا أَظَافِرَ !  
أَرَكَضَ ، أَرَكَضَ ، رَغْمَ أَنِي وَائِقَةٌ مِنْ عَجَزِهِ عَنِ الْلَّحَاقِ  
بِي بِعَكَازِهِ ، وَفَقَرَاتِهِ الْمُخْطَمَةِ !

\* \* \*

شَقَّتْنَا سَحَابَةً مِنْ ضَجَيجٍ وَدُخَانٍ وَهَذِيَانٍ ، تَنْدَفَقُ عَلَى الْدَّرَجِ  
الْخَشْبِيِّ ، تَضَرِّبُ وَجْهِيَ وَأَنَا أَفْتَحُ الْبَابَ .  
— لِمَاذَا تَأْخَرْتَ هَكَذَا يَا مَادُو .

كُلُّ مَا فِي الْغُرْفَةِ يَنْوُسُ مَعَ اهْتِزَازَاتِ صَوْتِ « سَلِيمَ »  
الْمُتَرَنَّحَةِ . هَذَا رَائِعٌ . كَلِّهُمْ ثُمُّ ، وَلَا حَاجَةٌ لِلتَّمْثِيلِ !  
— تَأْخَرْتَ لِأَنِّي جَئْتُ إِلَيْهِ !

— أَهْلًا ... لَمْ تَسْمِيَ الْمَقْطَعَ الْأَخِيرَ الَّذِي نَظَّمْتَهُ إِلَيْهِ مِنْ  
قَصِيدَتِي ، « لَأَنَا بِلَا مَدِينَةٍ » ... قَالُوا جَمِيعًا أَنَّهُ كَانَ رَائِعًا ...  
وَكَانُوا جَمِيعًا رَوْسًا تَهْتَرُ . تَرْتَمِي عَلَى الْوَسَائِدِ وَأَكْتَافِ  
الْحَبِيبَاتِ ، وَالطَّعَامُ عَلَى الْمَائِدَةِ لَمْ يَمْسِ ، وَكُلُّ طَبْقٍ  
مَأْسَاءٌ ، اسْتَحْضُرَ صَانِعَهَا خَلَالَ اعْدَادِهِ كُلُّ مَا لَدِيهِ مِنْ  
ذَكْرِيَاتِ ...

نَادَرَ ، بِصُعُوبَةٍ يَتَحَرَّكُ نَحْوَ « الْبَيْكَ أَبَ » . يَبْدُو أَنَّهُ يَرِيدُ  
أَنْ يَقُولَ شَيْئًا :

— كَفَى يَا سَلِيمَ ، دَعْنَا نَسْمِعُ النَّشِيدَ الْوَطَنِيَّ !  
يَهْذُونَ ! أَجْلَ النَّشِيدَ الْوَطَنِيَّ .

كَمْنَ يَدْفَنُ طَفْلَةَ الْوَلِيدَ ، بِالْحَزْنِ الْعَمِيقِ الْمَادِئِ نَفْسَهُ ، أَرَاهُ  
يَوْدِعُ الْأَسْطَوَانَةَ فِي الْآلةِ ، وَيَعْبِثُ بِأَزْرَارِهَا ...

لحظات ، ويبدأ النشيد الذي وقفت اطفالاً في «الباحثات»  
نسمعه مع مطلع كل أسبوع . لحظات ، ويمد نادر يده بوحشية  
ومرارة ، يبعث بأحد أزرار الآلة . يغير سرعة دوران الاسطوانة .  
وهنا يستحيل النشيد مواء وزعيقاً وهذياناً ، جوقة «سirk» أو  
تاجر قطط مسورة ...

ينفجر ضاحكاً صارخاً : اشربوا نخب نشيد وطننا !  
النشيد ، مواء وزعيقاً ، جوقة سirk ، يرقوون صوت  
المذيع ، يشربون ضاحكين بمرارة مرعبة السقوط ، وتمزق  
حقيقي لا تعييه شفراواتهم ، ويخطفته على انه مرح شرقى  
خاص !

إلى الشارع أهرب !  
أسمع وقع أقدامهم على الدرج ، وأعرف انهم تدققوا  
جميعاً خلفي ..

• • •

إلى بار «فرسان دون كيشوت» ..  
ندخل سحابة من ضجيج ودخان وهذيان مجروح ، نصف  
على طول مائدة ، ونسقط فجأة في خندق من صمت . كل  
منا يسقط في خندق منفرد ، تتوقف عن الحوار . البعض  
يُخاطبون أنفسهم لو لا المائدة الواحدة لما حبنا أحدنا الآخر ساعة  
دخوله ...

لأنهس بأي شيء ...  
منذ غادرت حازم وأنا لاأشعر بشيء أبداً . لأنم ، لا فرح ،  
لا دهشة ، لا توق ، حتى ولا برد !

بقطة من ضوء ، انزلق على الأشياء ...  
إلى جانينا على منضدة قريبة مجلس الطيب . وعلى مقعد  
ملائص لمقعده تجلس كلبته . وكلاهما يعب من الشراب . يسكب  
لنفسه كأساً وطا كأساً ...  
ووجهه الحجري الميت أحسه مألفاً . إذا بقيت هنا ،  
سيطالعني هذا الوجه في المرآة كل يوم !  
هذا رائع إذا كان حقاً نسى ، إذا ظل هذا الموت المتع  
يغمر أعماقي .

يشربان بشرابة ، كلبته تفوقه ادماناً .  
احسستني كحقيقة أهل المكان ، لا شيء يثير دهشتي أو  
تساؤلي ،

حتى ولو نهض وقد تأبطة كلبته ذراعه ، وقدمها لي قائلةً  
مدموزيل أنيتا ، أقدم لك أخت جارنا سام ..  
حتى ولو خلعت الكلبة قفازاً من «الساتان» ، وصافحتني  
قائلة : «تشرفنا يا مدموزيل» ، أو صافحتني ثائرة : «أرجو  
أن تخفضي صوت الراديو ليلاً لأنه يزعجني !» — لما أدهشني  
شيء ...

أظل بقطة من نور انزلق على الأشياء . كلمة العيد تضحكني .  
مدينتي أحسها كذكرى حلم عتيق باهت في مخيلة رجل أعمال  
مشغول لولا ....

لو لم التفت في تلك اللحظة .

لو لم أر الطبيب ، خلف الزجاجات الفارغة المكدسة على  
طاولته ، يحمل كلبته بين ذراعيه ، يحتضنها . يضمها إلى صدره .  
يدفن وجهه في رقبتها ، وي بكى ، وي بكى ، يتحدث إليها بلغة

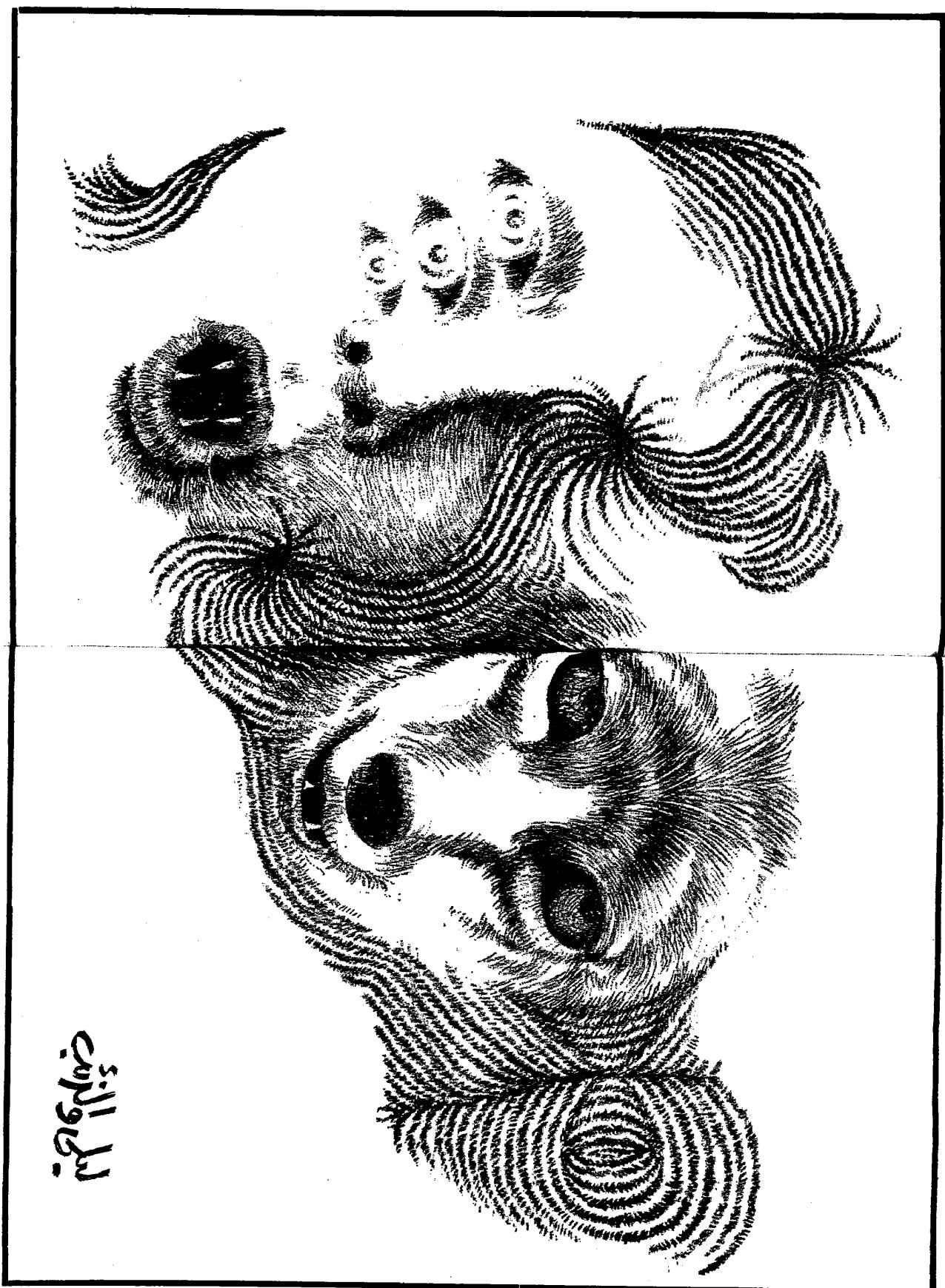
لا أفهمها . ربما هي لغته في مدینته التي جاء منها ، وهي تختو  
عليه كما لا تفعل مرضة في آية مستشفى هنا ، ويبكي بمرارة  
في صدرها ... وجسده يتفضض وجسدها يتجاوب لأحزانه ..  
يهدان . من خلال عينيه المغمضتين في وجهه المستكين إليها ينحدر  
خيطان من الدموع ... أمسحها عن وجهي !

وأنا أغادر المكان ، اسمع نادر يصرخ في سليم هاذياً :  
ـ أجل ! قد تشنق البيتلز في هايد بارك ، وقد تطلق مرغirit  
زوجها من أجلك ، لكنك لن تكتب « لأننا بلا مدينة » !  
يستقبلني برد الشارع . للمرة الأولى أفرح به ...

\*\*\*

صفحات دليل الهاتف تتقلب بسرعة ...  
بقعة ضوء ملهوقة أسقط بين صفحاتها ...  
أول شركة طيران ادير رقمها .  
أول طائرة إلى مدینتي ... لن أبقى هنا ... لن  
وليكن ما يكون !

□ تُرجمت هذه القصة إلى الإيطالية والبولونية.



براءة

خائفة

اني خائفة ..

كل ما حولي يرتعد خوفاً ..

السطور في مجلد الطب الكبير المفتوح أمامي ترتجف . عيناً  
أثبتت نظراتي على الحروف ، التي يختبئ بعضها خلف الآخر .  
النور المسلط على مكتبي يصاب بأغماء أصفر ، أصفر ،  
كأنىاب سوف تنبت فجأة ، وتنقض على من مكان ما ، لسبب  
أجهله كما تجهله هي أيضاً .. اني خائفة ( يا فراس ...  
لو تدرى ) .  
خائفة ..

حتى الجمجمة الحسناً ، صديقتي الوحيدة فقدت مرحها .  
بريق السخرية في فجوتي عينيها خبا .. مغارتان للرعب الداكن  
أراهما أمامي ، وفكها الأسفل يرتجف . ربما في عنقها المقطوع  
صرحة ميتة .. الصرحة في حنجرتي تنطفئ في كوم رماد  
صدئ .  
والريح .

توقفت عن العويل . ربما اختبأت في أحد المخابر . حتى  
المطر كف عن المطول .

كل شيء يحبس أنفاسه في ترقب متواتر هلع . خائفة ..  
( يا فراس .. ترك كنت تدري ؟ ) ..

حتى موسيقى ( البارتي ) في قبو مسكننا الجامعي ( البستانى  
هول ) صار فيها ايقاعاً مشحوناً بالانتظار . صار في تسارعها ،  
وقرع طبولها ، تشنج يد معقوفة الاظافر ، تتحرك في الظلام ،  
وتطبق على عنق ما .

خائفة ( يا فراس ، أين يدك ؟ ) .. خائفة ، رائحة باردة  
الزرقة تملأ عيني بأبخرتها .. تتدفق من أشباح شجر الصنوبر  
خلف النافذة ... ربما كانت تتدفق من حديقة الجامعة الغابة ،  
ربما كانت أنفاس المخلوقات السجينة في البناء الرابض في العتمة ،  
المقابل لغرفتي في التل .. خائفة ( يا فراس ، أين يدك ؟ ..  
ربما لم تخمني من الخوف ، ربما كانت تشاركتي خوفي ، لكنني  
أحببتها ) .

خائفة . قرع الطبول يتسارع . الضحكات التي تعلو من  
القبو تحول إلى ما يشبه الصراخ .. إلى ما يشبه النباح .. الزرقة  
تتكاثف .. أسنان الجمجمة تصطلك بتواتر متتسارع . رغم عويل  
الموسيقى عادت الأصوات الرهيبة تتسلل من ذلك البناء الغامض  
المخيف ، عاد النحيب المطوط الخزين ... ( الليلة ، بعد أن  
ينمن جميراً سأظل وحيدة أنصت دون أن أجرو على غرس  
سيخ في أذني ليتوقف كل شيء ، ما دام همسك منذ الليلة لم  
يعد لي .. ربما يتوقف حينئذ كل شيء آخر إلا تلك الشكوى  
المريعة الدامية .. ربما يسكن كل شيء إلا سيل الليالي

الحزينة الباردة والتي عادت تتدفق خائفة .. (يا فراس ..  
أين يدك ، فالليل بارد وحزين ؟ ..) خائفة ...  
( كان الليل حزيناً وبارداً ، ونحن في طريقنا إلى « البستانى  
هول » . مررنا بعنى كلية الطب حيث أقضى أكثر ساعات  
النهار . كان من الصعب أن أصدق أن خلف تلك الحدران  
المعتمة مقاعد خشبية بريئة تلتصق بها بهلوء ، ونواخذ نتسكب  
منها أشعة شمس مضيئة .. في الليل يتغير وجه العالم ، وربما  
يستعيد وجهه الحقيقي . أحسست بأشياء مرعبة تغلي داخل البناء .  
هيكل العظمية تحرك وتتجه نحو النواخذ المغلقة . عيناً تحاول  
الهرب .. ربما مجلس بعضها في الروايا ، ليتحب بصمت  
وبراءة ، من أجل أشياء لا يدرى إذا كان قد ارتكبها حقاً .

بحثت عن يدك في الظلمة . كانت كبيرة ودافئة كسفف  
دار ، كأيدي الآباء جميماً .. أردت أن أقول شيئاً ، رغم  
حقيقة الرماد الصدئة في حلقي .. ربما كنت ارتعد كطفلة يتيمة  
خائفة لأنك سألني : من تلقيت آخر رسالة من البيت ؟ ..

- تلقيت آخر « حواله » منذ أيام في موعدها المحدد ،  
فسكت رأمي ، في منتهى الدقة والحرص في كل شيء ! ...  
على أية حال ، لا أتوقع منها رسالة قبل انقضاء فترة الأعياد :  
الميلاد ، ورأس السنة ..

ورأيت بيتك الكبير في المدينة المجاورة يغلي ... أمي مشغولة ،  
مشغولة دائماً ... لا أدرى كيف وجدت الوقت ذات يوم  
لولادتي ، ربما أبقني في جوفها شهراً إضافياً ريثما وجدت لي  
في زحمة مشاريعها ومواعيدها وقتاً ، وهذا فناناً مصادبة أبداً

بضيق خائف من الخدران .. ربما أكره المدارس الداخلية لهذا السبب ...

أراها الآن بقامتها الرشيقه ، تقف بين دوامة من الخدم الذين يزبون المكان .. وجهها على صينه لها مفرش من الدانتيل والتنفس ، وتحتها ثوب من الحرير .. من وقت إلى آخر ترسل من سيجارتها الغزوذه في « بز » من العاج الثمين الحفر ، دخاناً شفافاً ... أنها أبداً هكذا ، أنيقة وجميلة ، كما هي في صورها في الصحف ... أنيقة وجميلة كالصقعي الثاني .. لا تعب ، ولا تذبل ، كالزهور الاصطناعية .. كأهدابها الاصطناعية .. كالهائل الجميلة القد ، لا تسمن ولا تنحني ولا تهدل أنداؤها .. وكلما جاءت الحادمه التي أرضعني لتزورني متحبة ، كنت أتفى أن أتقى نفسي . وبعد أن تذهب ، أتجسس على أمي في غرفة نومها ، لأنني أشك في ان لها جسداً كبقية (المريضات) وفي أنها التوأم الآخر للتمثال المرمرى الحميم فى الصالة الكبيرة .

- ليلي .. أين أنت ؟

أيقظني صوتك . أعادني من غابة إلى غابة .. وتلفت . كنا  
ما نزال نهبط الدرج الذي يمتد على طول التلة الكبيرة ، وعلى  
جانبيه تقع أبنية الجامعات المختلفة ، وفي أسفله (البستانى هول) ..  
اذكر انى أردت أن أقول شيئاً ، حينها بدأ نجيب مخطوط حزين  
متقطع ، ينطلق من بين القضايا الحديدية والشبك على نوافذ  
البناء الذي نمر به .. ثم تلاحق النجف وتكاثر ، وتعالى ،  
صار شيئاً بعواء مثات من الرجال ، المنهكين تعذيباً ، والذين  
تسيل الدماء من أستهم المقطعة ..  
احسست بك تشد على ندي ، ويدك تكبر وتكبر ، وأنا

صغيرة ووحيدة أتكوم في ركnya ، وأطمئن رأسي تحت أحد  
أظافرها ، هرباً من الأصوات الفظيعة ..

— ليل .. ما هذه الأصوات ؟ .. ما هذا المبني المواجه  
لبنائكم الداخلي ؟ ..

— ان المبني الداخلي الآخر ! ..

— وفيه فتيات غريبات ؟ .. ما هذا العویل الحيواني ؟

— انهن أكثر وعياً وحساسية لذا فهن عاجزات عن النوم ،  
ويعبرن بصدق عن مشاعرهم ..

— ليل ...  
قالها عانياً ،

— لم أكن أمنزح ولكن يدو انى ترى نه تقريراً باللغة العلمية  
عن هذا المكان ..

— هذا أقل ما ينتظر من تلميذة طب ..

— هذا هو الخبر .. فيه مجموعة من الأرانب والقطط والفثran  
والحيوانات الأخرى ...

— لم أسمع في حياتي صوتاً كهذا ..

— في النهار أشارك في تخديرها ، وصنع التجاريف والشقرق  
في أجسادها المتشنجـة . تظل صامتة لا تشکـر . وأحياناً ألمح في  
عيونها الصامتة دهشـة خالفة لأنـها لا تستطيع أن تفهم ، لماذا  
 يحدث هذا كلـه .. وفي الليل ، ربـما ينـحصر التخـدير ، ولا تـبقى  
إلا مـراة السـجن ، والـمـراجـع المـسمـومة ، والـخـوف ، والـخـوف  
الـوـحـش ..

— هذا فظيع ..

— أبداً ، أحـسـدـها . فـهيـ علىـ الـأـقـلـ ماـ تـزالـ قـادـرةـ عـلـىـ

الآن و العواء والعويل .. ما زالت تفترض ان هنالك من يمكن  
أن يسمع ، أو يفهم ، أو يمد يده ..  
— هذا فظيع .. تتحدثين عنها كأنك واحدة منها .. كأنك  
لست من الفريق ، الذي يشارك في زرع الجرائم والعقاب في  
حناجرها وفقراتها ..

وازدادت تكوماً في كفك الكبيرة ، ولم أقل لك انك ربما  
ستفعل بي الشيء نفسه دون أن تدري .. مددت يدي أتحسس  
حنجرتي وفقراتي . قفز شيء بين الاشجار فكدت أصرخ .  
اكتشفت انه ( مدجج ) . اخنيت احمله بينما استسلم مرتعداً  
لقلباتي . انه خائف . لم يخطر لي أن أسأله من قبل أين ينام ؟  
قدرتك على أن لا تفقد مرحك أدهشتني دائماً . سألتني مازحاً :  
من الغريم الجديد؟ ..

— انه مدجج ، القط الذي أتوى اطعامه .. انه يعيش في  
الجامعة مثلنا ، لكنه أكثر حظاً لأنه غير مجبى على النوم في  
( البستانى هول ) .. انه وحيد دائماً . لا ريب في ان امه سيدة  
مجتمع خالدة بالعمال ..

— مدجج؟ .. هذا اسم غريب .. لماذا اختربته؟ ..

— سئمت الحديث بالانكليزية طوال الوقت لأن أكثر الزميلات  
أجنبيات . ان لفظ اسمه يتطلب منهن جهداً لم نبذله في تعلم  
لغتهن بأكملها .. اسمه انتقامي منهن . أمام الباب رميت  
( مدجج ) إلى عتمة الغابة وأنا أحسده ..

— سأتصل بك هانفياً بعد نصف ساعة لأقول لك مرحباً ...  
مرحباً ..

مرحباً ... أهلاً ... فراس ... فراس ... أي شيء ...

كان المهم أن أسمع صوتك في الليل بعد أن تغلق الأبواب ،  
كان جرعني المخدرة ، كان وحده يحمي ، يعيذني فتاة سوية  
قادرة على النوم كأية فتاة في شارعنا الحزين الذي يمتد على  
جانبيه شريط من الغرف ، وكل باب رقم ، واسمي في بيتي  
هذا : الرقم ٢٠٢ ! .. كان وحده ، الصوت العميق ، الدافع ،  
كلبن أم امتص للتو ، المفعم بالحنان ، كان وحده ، يطغى  
على أصوات جيراننا في البناء الداخلي الآخر المرعب ، وكان  
وحده يحولني من الرقم ٢٠٢ في شارع اللواتي أمهاتهن سيدات  
مجتمع ، إلى ليلي التي تفرد لها ضفائرها قبل أن تنام وتمشط شعرها  
بأصابعك وترسل الغطاء عليها ثم تقبلها في جبينها وتغلق الباب

بهدوء ...

- فراس .. تصبح على خير ..

- ليلي .. حبيبتي .. اذهبني ونامي ...

وعلى رؤوس أصابع العارية أتسدل على الدرج عائدة إلى  
غرقي . ولا أشعر بأي حقد حينما أصل إلى المشى ، شارع  
الغرف المتشابهة ، وأرى أصواتها كلها مطفأة ، وأنفاس النوم  
الكسولة ، تسكب من شقوق الأبواب بتकاسل آخرة ثقيلة .  
وأنام ..

ولا أحلم بذلك الحلم الزهيب الذي لاحقني طيلة حياتي ..  
حلم الخوف .. الخوف .. خوف اليقظة .. الخوف .. إني  
خائفة .. )

خائفة .. الخفارة تعمل في صدري .. التحبيب يتعالى ..  
الجمجمة لم تعد صديقة ... الرعب يتدقق من عينيها ... في  
القبو وليمة وحشية للصراخ ... يجب أن أمسك يداً ما

(يا فراس .. أين يدك ؟ .. بحجر كبير أهشمها وأبكي لأغسل  
دمها) ..

التفت إلى شريكى الباسكتانية في الغرفة أنها ليست موجودة إلا حيناً تزعجني .. أنها نائمة .. شيء لا يصدق أنها تستطيع أن تنام هكذا ... ان تفتح فمها بهذه البلاهة ، أن يعلو صدرها ويهبط بهذا الانتظام ... شيء لا يصدق أنها تسجن نفسها هكذا ، تسجن نفسها وتسرخ من (البارتي) والشبان ، وتصلي من أجلي لأنها تجذبني طفلة ضالة ، ثم تأوي إلى فراشها تقرأ أحد الكتب الجنسية البذرية ، التي جلّتها بخلاف كتب عليه «الأخلاق في الحياة الدنيا والآخرة» ... أنها نائمة ، والعالم كله يتزلف رعباً ... ربما كانت ميتة .. ربما كانت ميتة ... ربما ماتت خوفاً دون أن أدرى ... ربما ماتت لذة وهي تقرأ وتقرأ في كتابها .. ربما ماتت تُقْيِّي أثناء صلاتها قبل النوم ..

أريد أن أنهض وأهزها ، لا أستطيع أن أحرك . أنا يابسة ، يابسة . زهرة جففت بين دفتي مجلد الطب الكبير أمامي .. أنا ضائعة .. أريد أن أصرخ (زيبدة .. هل أنت ميتة) لا أستطيع لا أستطيع شيئاً .. كما في الكوابيس الفظيعة .. الحفاره في صدري .. يد مجهولة معقوفة الأظافر تدفع بها .. الدم والخصى ينتشر على وجهي .. لو لا الرماد في حلقي لصرخت .. (يا فراس .. هل كنت تفهم معنى أن تفترق) خائفة .. بيضاء .. بيضاء مخيف يرتجف مقبض الباب . يتحرك .. تعلو الصرخات .. يفتح الباب .. تتدفق موسيقى الوليمة في القبو ... من من يمكن أن يأتي الآن ؟ .. منْ صاحب اليدين ذات الأظافر المعقوفة؟

تدخل فتاة أظافرها ليست معقوفة .

- ليل .. كفاك دراسة .. كلهم يسأل عنك ، تعالى قليلاً ،  
فالحفلة قد شارفت على النهاية على أية حال ...  
كان من الصعب أن أجيبها بالإنكليزية ، وحتى بالعربية .  
أحسست باللغة شيء مصبحك وسخيف ، والحديث الوحيد  
ال حقيقي هو انتخاب سجناء البناء الداخلي الآخر .. حديث من  
طرف واحد . الحوار الأكذوبة .. الالتصاق وحده هو الحوار  
ال حقيقي .. الانسكاب .. ان انسكب من أمي .. أن ينسكب  
لبنها في جوفي .. أن ينسكب فراسن في ارتضائي ..  
ولكني خائفة .. فألهب قليلاً .

الطرب ما يزال يهزها .. تقف وتحرك قدميها مع اللحان  
المتوترة من القبو .

بينما أغلق ازرار ثوب بسيط ينقد صبرها .. وبما ما يزال  
صديقتها واقفاً في الحلبة وفاتحة ذراعيه بانتظارها كما تركته .  
قالت : «الحقيقة بي بسرعة» .. تخرج .. ألتقط بها بعد  
دقائق .

ألهب الدرج إلى القبو . أمر بالهاتف . أمسك بسياعته وأدير  
أرقامك كالمخدرة .. وأسمع صوتك مشحوناً بالتعاس والتآسف ..  
آلو .

(يا فراسن كيف تستطيع أن تمام الليلة .. الليلة وقد عدت  
ذنبًا وحيداً ، وخلفتني ليل بلا جزار) ..

بكى يدي أقبض على الساعة ، وبشقلي كله أشدتها وقطع  
الشريط الأسود .. الحسر الأكذوبة للالتصاق الأكذوبة .. غداً  
سأكون انتهمة الوحيدة .. فأنا كما يعرف الجميع شريرة ..

الشريقة الوحيدة .. كيف يمكن لامرأة رقيقة وراقية أن تنجب فتاة شرسه هكذا ..

على باب القبو أقف .. عبئاً أنتي إلى عالمهم .. الأضواء لففنها بالورق الملون وامتزج الأحمر القاني بالأزرق الحساف بأخضر الغابات المسود .. وعلى الجدران الاوراق المقصوصة .. وعلى الرؤوس الطراطير ، والفتات الملونة لم تُنفص كلها عن الوجوه ، فالتصقت بالعرق ، والضجيج ، وزملاء الدراسة يلعبون أدوارهم الحقيقة ، والضحك ، وقرع الطبول ، والرقص والشعر المتطاير ، والريح في الخارج خائفة ، واليد المجهولة ذات الأظافر المعقوفة تخبط في الفضاء بحثاً عن صدر تزج بالحفارة فيه ، والحفارة في صدري ، والمخولات السجينة في البناء الآخر رغم كل شيء أسمعها تلهث في أذني (يا فراس ... كان من الصعب أن تفهم ، وإلا لما استطعت أن تنام ) ، والثياب تتطاير ، وأنا أزداد التصاقاً بالباب ، بحاجة إلى أن التصدق بشيء ما .. الوجه تدور أمامي ، تدور ، تدور ، تقفز ، تصرخ ، تهدى ، الموسيقى تعلو ، الطبل الطبل ، فجأة أرى الأقدام عارية ، الثياب مخفية الألوان ، الطبل وحده ضرباته وحشية متلاحقة ، القبو المزين غابة في الليل ، والنار ، ووليمة وعلى الوجوه أصياغ مخيفة ، والعويل ، والبناء ان صارا بناء واحداً ، وجوفة النجيب هناك ، هنا ، والسماء لوحة فولاذية ليس عليها حرف واحد ، ثم كرة صغيرة ثم شحنات مجهرولة تتدفق منها ، ويسري وعي مبهم بخطر فظيع ، الكل يتلفت حوله ، والخوف ، والرقص الوحشي ، وعليها أن نرفع ضاحية ما بطريقة ما لنهرب من مصير ندفع إليه ، لنهرب من تعذيب أحدها

للآخر . فقدنا القدرة على المراوغة ، وفي الاعلى اليد الكبيرة ذات الأظافر المعقوفة تهيمن ، نطيع ونتوقف عن انتقال الاسباب وتسخير المنطق ، والقرع الفظيع ، والرعب ، والهستيريا من الضربات العارية على الأرض ، أين دبابيسى .

ليخرج كل دماء .. أين الدبابيس خائفة .. خائفة ..  
وأركض .. أركض .. أنا في الغابة خائفة ، أنا في الغابة ..  
يجب أن أهرب .. أن أهرب .. ان أهرب ، يجب أن يتوقف كل شيء بطريقة ما ، أهرب مما لا أدريه إلى ما لا يوجد ..  
ماذا ؟ مَاذا ؟ كيف ؟ لا !

ربما بعنف أغلقت باب غرفتي ورائي . زبيدة شريكى  
(بالقرعة) في الغرفة تقفز بلهع من نومها .. النور الباهت على مكتبي ما يزال مضاء .. تصرخ رعباً وهي تنظر في وجهي ، ثم في مشهد الدمى المشنوقة المتداولة من الجدار خلف المكتبة ..  
ـ هل عدت إلى هذه الاعمال الفظيعة .. اقدم شكوى غالباً ضدك وسأطلب نقلني من هذا الجحيم الوثني .. لا أستطيع أن أعيش في غرفة واحدة مع شريرة . انظري إلى وجهك في المرأة ...

ونظرت إلى المرأة ولم أر فيها شيئاً ! .. على الجدار يتأرجح شريط الدمى المشنوقة في الريح .. دمية لامرأة جميلة وجهها على صينية من الدانتيلا والتنناه وثوبها الطويل من الحرير ، وفي فمها (بز) عاجي صغير ، وعود يشبه سجارة .. وعلى صدرها علقت ورقة بيضاء ، صغيرة ، برقية ، بعشرات الدبابيس غرزتها وثبتتها .. برقية تلقيتها بعد الاعياد ..  
... انفجرت ضاحكة أمام الموظف المشدوه .. برقية ؟ .. برقية

من والدي مع الحوالة النقدية ؟ .. قلت ربما كانت برقية تهنة بعيد ميلادي . بعيد خلاص رشاقها منذ عشرين عاماً من الشويفي الذي أحدهته لأشهر ..

وقرأت : « تم الطلاق بيني وبين والدك ... اختاري أحدنا » ..

وانفجرت أضحك .. نكتة حلوة سأرويها لصديقي الجمجمة ونحن نغرس الدبابيس ونضحك ..

أعطيت البرقية للموظف المشدوه وطلبت منه قراءتها .. كنت بحاجة لأن يشاركي إنسان ما ضحكي . يشاركي .. يبدو أنه لم يفهم النكتة .. سألي بطف مشدق إذا كنت بخير ..

في طريقي إلى الجانب الآخر من التل لم آتاك نفسى من الضحك .. رغم نظرات زبائن (فيصل) و(أنكل سام) المدهوشة .. أن اختار أحدهما !! .. كيف اختار إذا كنت لا أعرف عنهم إلا أخبارها في الصحف ? .. ربما كانت الآن تجري حصر الامتعة استعداداً ليتقاسها فيما بينها ، وحصر الفواتير لتقسيم الثروة ، وتذكرياني لما وجدا فواتير المرضعة والمدارس الداخلية ..

تطلب مني أن اختار أحدهما ! ..

خمسة عشر عاماً وأنا وحيدة ، أنسول يداً كبيرة دافئة كسف دار . خمسة عشر عاماً من جحيم إلى جحيم ، وأنا دوماً النعجة السوداء الشاردة .. خمسة عشر عاماً وليل في الغابة بحثاً عن الذئب كي يؤنس وحدتها .. خمسة عشر عاماً وأنا أينما حللت الشريرة الشرسة .

ان اختار أحدهما ! .. كان لي أحدهما كي اختار ..  
وطويت البرقية .. وفتحت مفكري وأنا أغادر باب الجامعة  
وأسير في الحانب الثاني من التل ..  
وأتجهت إلى مخزن « معتوق ». اخترته لاظنظر الحلويات في  
واجهته ولكن لأن اسمه « معتوق » .. اسم عربي كاسم « مدجج »  
فقد سُمِّي الحديث الدائم باللغة الأخرى .. خلف الموظف كان  
وجهي في مرآة .

— أريد كعكة لعيد ميلاد الجمجمة .

— ماذا ؟ ..

— قلت لك لعيد ميلادي .. أريدها كهذه الكعكة ..

— حاضر . عنوان البيت ؟

البيت ! كلمة مرعوبة ...

— بيتي شارع طويل على جانبيه شريط من الغرف  
المتشابهة و ....

— عفواً .. لم أفهم اسم الشارع ..

— المصيطبة .. رقم ...

اعطيته عنوان دارك يا فراس ..

— والاسم ؟

— رقم ٢٠٢ ..

— عفواً مقاطعتك ، ولكن لا حاجة لرقم الهاتف . الاسم  
فقط ..

— بالضبط ... ٢٠٢

— لم أسمع ...

— فراس ! .. المهندس فراس هاشم ..

وخرجت هاربة . كان من الصعب أن أفسر له إن بنات سيدات المجتمع صاحبات الجمال الخالد ( بلا اسماء وبلا عنوانين ) ... زبيدة ما تزال تصرخ . في عينيها خوف تافه لثيم . الخوف ، لو تعرف ما الخوف ( يا فراس .. أحقاً انك نائم ؟ .. هل استطعت أن تنام مثلها ؟ ) ..

— انزلي هذه الدمى .. الغرفة مليئة بالأرواح الشريرة .  
تنشأب من جديد .

— لم أنم ثانية واحدة منذ جئت إلى هذه الغرفة المشوومة .  
تمد يدها إلى المنضدة ..  
— سأقرأ بعض الأدعية لأنام .

تلتفت كتابها الجنسي ذا الغلاف « أعمدة الحكمة السبعة » وتسوي غطاء فراشها وسجادة الصلاة التي تحب أن تمدها فوق الأغطية ! .. تشعل النور الصغير فوق رأسها .. فلك الجمجمة يتوقف لحظة عن الارتفاع .. تصوب إلى زبيدة من مغارتي عينيها أشعة سوداء قاسية .. ثم يعود وجهها ذلك التعبير الساخر الحلو ..

بحنان أتحسس عظامها ..

— يا جمجمتي الحسناء .. لو كنت دافئة فقط ..  
تصرخ زبيدة : كفي عن مخاطبة الجمجمة ، هذه وسيلة اypressاح للدراستك وليس صديقة ثلاثة في الغرفة .. وللملي هذه الدمى ...

الدمية الثانية .. لرجل بلا وجه ، أشيب الشعر متتفاخ الجيب .. كانت جيوب أبي متتفحة دائمًا ، ولم يكن

فيها قط حلوى لي .. في درجي الخاوص أدفعهما من  
جديد ..

وفي الدمية الثالثة ، دميتك ، أدفع دبوساً جديداً ..  
أغض على شفتي لأمصن من شفتي دمك ..  
قد أبكي إذا آلتكم ، فاستريح ..  
افرقنا ..

لم يحدث شيء .. أبداً كنت خائفة ، أبداً كانت الغابة  
موحشة والليل طويلاً ، وأنا سجينه انتهي إلى قافلة الاحتجاج  
الدامي في البناء الداخلي الآخر .. (يا فراس .. لا ريب في إنك  
لا تدري .. لا ريب في ذلك فقد كنت أبداً كبيراً وكرياً ..  
وفي لحظات الغروب كنت أحب أن أراك ، لأن ظلك على الرمل  
كان طويلاً أركض وأركض لا درك الرأس فيه ..  
وتغيب الشمس وختفي قبل أن أصل إلى نهايته العملاقة ..  
إنك متعب ، ولا تدري ، وهذا أنت نائم .. آسفة لأنني  
أيقظتك) ..

تعود الحفاره إلى صدري .. لا .. لست آسفة لست بآسفة  
كان عليك أن تدري .. لقد سمعت الأصوات ذات ليلة ..  
خذ ، هذا دبوس آخر في دميتك ...

ربما أبكي إذا استطعت أن أوشك ، فاستريح ! ..

( .. تصرخ الراهبة في وجهي : أبكي .. كوني طفلة طيبة  
لتصلي وتكتب الرسائل لأمها .. أبكي فالفتيات الشريرات فقط  
لا يبكين ولا يستهقرن ..

وكنت أبكي بمرارة بلا صوت ولا دموع .. كان من الصعب  
أن أتعزى أمامها .. كنت أحس أنها بلا قلب ، واني بحاجة

للبكاء لأنني خائفة ، لا لأنني طامعة في قطعة من الحلوى كبقية الفتيات .

— سأعقبك ولن أسألك حتى تبkin .. أديري وجهك للحائط وقفي على ساق واحدة .

ونجترت ! .. كسرة خبز جافة للعشاء وكأس ماء . لم آكل قطعة الخبز لكنني وأنا أشرب الماء تذكرت حلماً فظيعاً رأيته ولا أدرى كيف أطبقت بأساني على الكأس ..

وعرفت طعم الزجاج المسحوق بالاسنان ، الممزوج بدم مالع وحار .. )

كفت الموسيقى . ربما تبعوا . اسمع وقع خطى كثيرة على الدرج . مارسن تخديرهن وودعن الفرسان . وعدن إلى جحورهن .. وسوف ينمن بسلام كما في كل ليلة ، ولن يسمعن الأصوات المخيفة .. زبيدة تطفئ النور الصغير فوق رأسها . ترمي بالكتاب من يدها لشام من جديد وهي تتمنم : لم أعرف طعم النوم منذ جئت إلى هذه الغرفة المشوومة ..

أنا من جديد مسمرة خلف منضدي .

خائفة ، رغم أصوات الأبواب التي تفتح وتغلق وانسكاب المياه وصوت بقايا النشوة الضاحكة .. الضحك . يضحكن رغم انتساب مخلوقات البناء الآخر المقابل ، ويحملن .. رغم كابوس ليلى في الغرفة المجاورة .. الجموع وحده هو الذي يجمعنا إلى مائدة واحدة .. لا جسر لا خيط لا حوار .. ( يا فراس .. لا جسر لا خيط لا حوار ؟ .. ويدك ؟ سقف سحابة ؟ يا فراس .. لا يعني كيف ولماذا ، كل ما أعرفه هو أنني لن